



V Trebišove 16. 02. 2023  
Č. j.: 851/2023/1-KP

## **P o z v á n k a**

### **na zasadnutie mestského zastupiteľstva**

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 3. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

**pondelok 20. februára 2023 o 9.00 h**

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku
7. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie sociálnej
8. Informatívne správy zo zasadnutia Komisie bytovej
9. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity
10. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
11. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov
12. Rozsah zmien rozpočtu vykonávaných primátorom
13. Výška mesačného poplatku za správu bytov vo vlastníctve mesta Trebišov
14. Odvolanie a schválenie zástupcov mesta Trebišov v dozornej rade Bytového podniku Trebišov, s.r.o.
15. Prevod nehnuteľného majetku mesta zámenou z dôvodu hodného osobitného zreteľa (GREEN SIDE TV s.r.o.)
16. Zriadenie vecného bremena (Východoslovenská distribučná, a.s.)

17. *Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.)*
18. *Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra mesta Trebišov*
19. *Voľba prísediacich Okresného súdu Trebišov na funkčné obdobie 2023 – 2026*
20. *Zoznam pamätihodností mesta Trebišov*
21. *Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove*
22. *Informatívna správa o priebehu výstavby Kompostárne v Trebišove*
23. *Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu mesta Trebišov v roku 2021*
24. *Správa o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“*
25. *Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022*
26. *Rôzne*
27. *Záver*

**PhDr. Marek Čižmár v. r.**

# Komisia výstavby a majetku

---

Číslo: 6

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku zo dňa 26. 01. 2023.

**Predkladá:** Ing. Dušan Biž, predseda komisie

**Spracoval:** Bianka Ferenčíková, tajomník komisie

V Trebišove 01. 02. 2023

Ing. Dušan Biž v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 26.01.2023

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Ing. Dušan Biž - predseda
2. Ing. Martin Telepovský
3. František Tomko
4. Jozef Krucovčín

1. Ing. Eduard Soták
2. Ing. Vincent Pristáš

Neprítomní členovia komisie:

1. Ing. Peter Zatko

Ostatní prítomní:

1. Ing. arch. Alexander Bugala
2. JUDr. Martin Galgoczy
3. Mgr. Katarína Futóva
4. Bianka Ferencíková

Priebeh rokovania:

### 1. Úvod

Predseda komisie výstavby a majetku otvoril zasadnutie a dal hlasovať o programe zasadnutia s doplnením materiálu do bodu rôzne s názvom „AB VVS závod Trebišov stavebné úpravy a prístavba zákazníckeho centra“.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

2. Prevod nehnuteľného majetku mesta zámenou z dôvodu hodného osobitného zreteľa (GREEN SIDE TV s.r.o.)
3. Zriadenie vecného bremena (GREEN SIDE TV s.r.o.)
4. Zriadenie vecného bremena (Východoslovenská distribučná, a.s.)
5. Zoznam pamätihodností mesta Trebišov
6. Informatívna správa o priebehu výstavby Nájomných bytov na sídlisku Juh
7. Informatívna správa o priebehu výstavby Kompostárne
8. Rôzne
9. Diskusia
10. Záver

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

## **2. Prevod nehnuteľného majetku mesta zámenou z dôvodu hodného osobitného zreteľa (GREEN SIDE TV s.r.o.)**

Mesto Trebišov je vlastníkom pozemkov parc. č. 4208/8 a parc. č. 4208/12, ktoré sú po realizácii terajšej výstavby bytového domu a budúcej výstavby garáží v lokalite, aj bez faktického prístupu a tým sú pre mesto Trebišov nevyužiteľné.

V záujme ďalšieho zhodnotenia územia požiadala obchodná spoločnosť GREEN SIDE TV s.r.o. mesto Trebišov o zámenu pozemkov vo vlastníctve mesta, za pozemky vo vlastníctve GREEN SIDE TV s.r.o. s tým, že tieto svoje pozemky prevedie na mesto Trebišov vrátane už vybudovaných povrchových inžinierskych stavieb a teda cca. 15 parkovacích miest, prístupovej cesty k nim a taktiež chodníkov.

Diskusia:

Ing. Telepovského zaujímalo, či do pozemku ešte zasahujú záhrady z ul. Varichovskej, na čo Ing. Bugala uviedol, že vysporiadanie vzťahov si rieši spoločnosť GREEN SIDE TV s.r.o., a je to vysporiadané.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak ako bol písomne predložený**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča schváliť návrh na uznesenie tak ako bol písomne predložený.*

## **3. Zriadenie vecného bremena (GREEN SIDE TV s.r.o.)**

Ing. Bugala uviedol, že sa jedná o klasický prípad zriadenia vecného bremena, a to trasovanie inžinierskych sietí – kanalizačné prípojky, vodovodné prípojky a ďalšie.

Diskusia:

V rámci diskusie sa Ing. Telepovský opýtal, či sa parkovacie miesta budú nachádzať mimo požiarnej nádrže, alebo aj na nej. Prednosta a Ing. Biž odpovedali, že parkovacie miesta by mali byť umiestnené mimo požiarnej nádrže, ktorá sa bude nachádzať na mestskom pozemku.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak ako bol písomne predložený s podmienkou, že do mestskej rady bude doložený overený geometrický plán.**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča schváliť návrh na uznesenie tak ako bol písomne predložený.*

## **4. Zriadenie vecného bremena (Východoslovenská distribučná, a.s.)**

Uvedená stavba rieši zriadenia podzemného NN vedenia s príslušenstvom na severnom úseku Varichovskej ulice pri križovatke s Ternavskou ulicou a zriadenie podzemného NN vedenia medzi Hurbanovou ulicou a Severnou ulicou, ako aj úpravu vzdušného NN vedenia na uliciach Varichovskej,

Hurbanovej, Pribinovej. Podzemné aj vzdušné NN vedenie je v zmysle schválenej PD riešené v pôvodných (súčasných trasách).

Predmetná zmluva o Zriadení vecného bremena sa uzatvára na základe uznesenia MsZ v Trebišove zo dňa 15.02.2021, ktorým MsZ schválilo uzatvorenie Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta.

Diskusia:

Do diskusie sa neprihlásil nikto z členov komisie.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak ako bol písomne predložený.**

Hlasovanie: za – 6 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča schváliť návrh na uznesenie tak ako bol písomne predložený.*

## **5. Zoznam pamätihodností mesta Trebišov**

Na základe Metodiky evidencie pamätihodností obce, vydanej Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Pamiatkovým úradom Slovenskej republiky, ako odbornú a metodickú pomôcku pre obce na založenie a vedenie evidencie pamätihodností podľa príslušných ustanovení zákona č. 49 / 2022 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov, predkladáme mestskému zastupiteľstvu navrhovaný zoznam pamätihodností mesta Trebišov.

Do zoznamu pamätihodností boli zaradené najvýznamnejšie súčasti nášho kultúrneho dedičstva, ktoré nie sú evidované v Zozname národných kultúrnych pamiatok Slovenskej republiky a sú zároveň majetkom mesta Trebišov.

Zoznam pamätihodností mesta Trebišov bude predložený krajskému pamiatkovému úradu a stavebnému úradu na odborné a dokumentačné účely.

Zoznam pamätihodností bude mesto na základe požiadaviek priebežne dopĺňať.

Ing. Bugala uviedol, že význam predmetného zoznamu spočíva v tom, že nadobúda funkciu pomocného materiálu, ktorý sa predkladá pri žiadostiach o NFP.

Diskusia:

Ing. Telepovský navrhuje doplniť do zoznamu pamätihodností obelisk, ktorý sa nachádza na cintoríne v Milhostove.

Ing. Bugala dodal, že je postačujúce doplniť len fotodokumentáciu objektu.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť s doplnením obelisku do zoznamu pamätihodností.**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča schváliť návrh na uznesenie tak ako bol písomne predložený.*

## **6. Informatívna správa o priebehu výstavby Nájomných bytov na sídlisku Juh**

Ing. Bugala informoval, že práce pokračujú podľa schválenej projektovej dokumentácie. Harmonogram výstavby je v dôsledku problémov na strane dodávateľa stavby v omeškaní cca. 5 mesiacov. Prebiehajú betonárske práce na úrovni 4 - 5 NP. Práce v súčasnosti pokračujú v pomalšom tempe, jednak pod vplyvom klimatických podmienok, jednak kvôli zdĺhavému procesu odsúhlasenia dodatku k ZoD zo strany MDVSR a ŠFRB. V súčasnosti prebiehajú práce v interiéri na montáži zdravotníckej, vykurovacej a elektroinštalácie.

Diskusia:

Padla otázka od p. poslanca Ing. Telepovského, či pri časovom sklze nebude problém s čerpaním finančného príspevku.

Prednosta mestského úradu uviedol, že časový sklz nebude predstavovať problém s čerpaním finančného príspevku.

Členovia komisie diskutovali o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu vziať ho na vedomie.**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

## **7. Informatívna správa o priebehu výstavby Kompostárne**

Práce prebiehajú v zmysle projektu stavby a ZoD. Oproti pôvodnému harmonogramu je na stavbe sklz 3-4 mesiace. V súčasnosti prebieha proces zmeny technického riešenia. Je potrebné doplnenie projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Následne bude uzatvorený dodatok k ZoD na viac a menej práce, ktoré budú prejednané a odsúhlasené s dodávateľom stavby. Mesto ako investor sa prostredníctvom Technických služieb Trebišov aktívne podieľa na riešení nepredvídaných komplikácií, ktoré vznikli v priebehu zemných prác.

Diskusia:

Členovia komisie diskutovali o danom bode.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu vziať ho na vedomie.**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča schváliť návrh na uznesenie tak ako bol písomne predložený.*

## **8. Rôzne**

Do bodu rôzne bol predložený materiál na prerokovanie s názvom „**AB VVS závod Trebišov stavebné úpravy a prístavba zákazníckeho centra**“

Ing. Bugala uviedol, že sa jedná o budovu na Komenského ulici. V súčasnosti VVS a.s, majú stavebné povolenie na prístavbu zákaznickeho centra. Pozemok, na ktorom sa nachádza pôvodná stavba a budúca prístavba je v ich vlastníctve. Z dôvodu, že prístupová cesta bude prechádzať cez náš pozemok (z ul. Cintorínskej), žiadajú nás o uzavretie zmluvného vzťahu.

Diskusia:

Do diskusie sa neprihlásil nikto z členov komisie.

#### **Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 26.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak ako bol predložený do bodu rôzne.**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča schváliť návrh na uznesenie tak ako bol písomne predložený.*

### **9. Diskusia**

#### **Doplniť materiál týkajúci sa Milhostova aj do Komisie pre časť mesta Milhostov**

Ing. Telepovský požiadal komisiu, aby v prípade, ak do programu zasadnutia bude doplnený bod týkajúci sa Milhostova, bol tak isto doplnený aj do Komisie pre časť mesta Milhostov.

#### **Problém so statickou dopravou**

Ing. Pristáš žiada mesto riešiť ulicu Pri Polícií, nakoľko ulica je v určitých hodinách pár hodín neprejazdná. Dôvodov neprejazdnosti ulice je viacero, jedným z nich je, že majiteľ reštaurácie DASIMO nedisponuje vlastnými parkovacími miestami a zároveň sa na neprejazdnosti spolupodieľajú rodičia detí navštevujúcich materskú školu, ktorá sa nachádza oproti spomínanej reštaurácii, tým pádom sa obojstranne znižuje prejazdnosť ulice. Ako jedným z možných riešení navrhol zjednosmerniť danú ulicu.

Zapísal:           Bianka Ferenčíková, tajomník komisie

Schválil:         Ing. Dušan Biž, predseda komisie



## Komisia sociálna

---

Číslo: 7

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie sociálnej

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

### **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie sociálnej zo dňa 31. 01. 2023.

**Predkladá:** MUDr. Iveta Čeplíková, predsedníčka komisie

**Spracoval:** Mgr. Henrieta Demjanová, tajomníčka komisie

V Trebišove 02. 02. 2023

MUDr. Iveta Čeplíková v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 31. 01. 2023

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. MUDr. Iveta Čeplíková  
2. Ján Kacin  
3. Magdaléna Haburová

1. Mgr. Lenka Dvorožňáková  
2. Dušan Gazdura

Neprítomní členovia komisie: 1. MUDr. Lukáš Ždij

1. MVDr. Eduard Kundrát

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Henrieta Demjanová

Priebeh rokovania:

1. Projektová manažérka Mgr. Veronika Kačmárová oboznámila členov komisie s projektom JEDEN RODIČ, n.o., ktorý prináša komplexnú podporu jednorodičovských rodín na trhu práce. Projekt je určený pre jednorodičov, ktorí nie sú uchádzačmi o zamestnanie a teda nie sú evidovaní na úrade práce, nie sú zamestnaní a ani nemajú otvorenú živnosť. Neštudujú a taktiež nemajú ukončené stredoškolské vzdelanie s maturitou. Členovia komisie zobrali vyššie uvedené na vedomie.

### 2. Rôzne

Poslankyňa Magdaléna Haburová navrhla, aby bol zvýšený ročný príspevok na každého člena denného centra v meste Trebišov. Poukázala na nutnosť umiestniť do sociálneho zariadenia p. Točenú, ktorá žije v Milhostove neprispôsobivým spôsobom života. Tajomníčka komisie informovala prítomných v akom štádiu je proces umiestenia p. Točenej, nakoľko mesto Trebišov pomáha riešiť životnú situáciu p. Točenej.

Poslankyňa MUDr. Mária Hurčíková predstavila členom komisie dva projekty MISIA 1000 a OMAMA. Projekt MISIA 1000 je realizáciou zdravotnej mediácie v prostredí sociálne znevýhodnených komunít, ktorý sa zameriava na kľúčových 1000 dní od počatia dieťaťa. Intervencie v domácom aj v nemocničnom prostredí, realizujú školené dobrovoľníčky – babice. Babice, samé pochádzajú z komunity, šíria osvetu medzi matkami, poskytujú podporu, prepájajú ženy a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, pomáhajú s predpôrodnou prípravou aj so starostlivosťou o novorodenca a batola. OMAMA je projekt ranej starostlivosti, ktorý formou návštev v domácnostiach podporuje zdravý kognitívny, sociálny a psychomotorický vývin rómskych detí žijúcich v generačnej chudobe počas najkritickejšieho obdobia v živote dieťaťa (0-3 rokov). Zameriava sa na kľúčovú fázu života človeka, v ktorej sa budujú základy pre neskorší úspech. Omamy radia už tehotným matkám a neskôr ukazujú rodičom, ako čo najlepšie rozvinúť potenciál ich detí, aj keď žijú v chudobných podmienkach. Cez hry a aktivity pomáhajú rozvíjať ich mozog a schopnosti od raného veku.

Zapísala: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomníčka komisie

Schválila: MUDr. Iveta Čeplíková, predsedníčka komisie

# Komisia bytová

---

Číslo: 8

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívne správy zo zasadnutia Komisie bytovej

**Obsah materiálu:** - informatívne správy

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Informatívne správy zo zasadnutia Komisie bytovej zo dňa 20. 12. 2022 a 27. 01. 2023.

**Predkladá:** Mgr. Roman Ostrožovič, predseda komisie

**Spracoval:** Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

V Trebišove 30. 01. 2023

Mgr. Roman Ostrožovič v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 20.12.2022

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Mgr. Roman Ostrožovič 2. Vladimír Horňák 3. Ladislav Ivan 4. Babken Chačlarian	1. Mgr. Martin Dzielavský 2. Mgr. Mária Duduričová
Ostatní prítomní:		1. Ing. Marián Číž 2. Mgr. Bianka Mezeiová
Neprítomní:		1. Ing. Gabriel Wawrek
Ostatní neprítomní:		1. Mgr. Petronela Lučanská

Priebeh rokovania:

### 1 Kontrola uznesení zo zasadnutia Komisie bytovej dňa 26.09.2022:

**1.1. Pridelené byty** - Komisia bytová zo dňa 07.09.2022:

**I. kategória:** ul. SNP 3885/98-6 byt pridelený Gašparovej Eve – schválený prenájom mestského nájomného bytu – Uznesenie MZ č.514/2022 z 19.09.2022, nájomná zmluva uzatvorená do 31.03.2023.

**IV. kategória:** ul. Ivana Krasku 2307/27-12 – Komisia bytová byt nepridelila, nakoľko nie je vhodný kandidát.

### 1.2. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.06.2022

#### Bod 3.

Komisia odporúčala oddeleniu sociálnych vecí MsÚ v Trebišove, aby prostredníctvom terénnych sociálnych pracovníkov vyzvali nájomcov mestských nájomných bytov IV. kategórie, ktorí nespĺnili podmienky predĺženia platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy, k dojednaniu úhrady dlžnej sumy za nájom, uzatvoreniu splátkového kalendára ako aj k uzatvoreniu platnosti nájomnej zmluvy. Zároveň komisia odporúča, aby im TSP boli nápomocní pri vypísaní žiadosti o predĺženie platnosti nájomnej

zmluvy, a s uvedenou žiadosťou ich odporúčali na BP TV, s.r.o. k dojednaniu uvedených náležitosti súvisiacich s predĺžením platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy.

Terénni sociálni pracovníci prostredníctvom žiadosti sociálneho oddelenia o súčinnosť vyzvali dotýčajúcich nájomcov k uzatvoreniu NZ, dojednaniu úhrady dlžnej sumy za nájom, k uzatvoreniu splátkového kalendára.

### 1.3. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.09.2022

Bod 2.

D č.	Nájomca	Platnosť určenia nájomcu a NZ	Splnenie podmienok
<b>I. kategória</b>			
3758/94-1	Rohaľ Jozef	31.12.2022	Áno
3886/104-11	Cifra Dalibor	31.12.2022	Áno
3886/108-33	Pajtášová Jarmila	31.12.2022	Áno
<b>II. kategória</b>			
1645/1-25	Kora Matúš	31.12.2022	Áno
1645/3-13	Kanalošová Denisa	31.12.2022	Áno
1645/5-4	Bodor Ladislav	31.12.2022	Áno
<b>IV. kategória</b>			
2205/32-12	Balog Matúš, Anna	31.12.2022	Áno
2231/38-7	Demeter Andrej, Júlia	31.12.2022	Áno
2311/38-9	Pulko Ladislav	31.12.2022	Áno
2307/27-4	Šandorová Monika, Elemír	31.12.2022	Áno
230727-5	Pohlotková Juliana, Ladislav	31.12.2022	Áno
2308/29-3	Balog Milan	30.9.2022	Áno

2311/31-1	Pulková Jarmila, Tomáš	31.12.2022	Áno
3542/44-7	Šandorová Margita, Severín	31.12.2022	Áno
3542/44-8	Zajacová Stela	31.12.2022	Áno
3542/46-4	Maďarová Jolana, Michal	31.12.2022	Áno
3542/46-5	Tancoš Andrej, Valéria	31.12.2022	Áno
3542/46-12	Zajac František, Ľudmila	31.12.2022	Áno
3897/54-4	Kuviková Silvia	31.12.2022	Áno
3898/55-1	Demeter Dušan, Terézia	31.12.2022	Áno
3898/56-2	Rác Michal, Svetlana	31.12.2022	Áno
3898/58-4	Balog Ladislav, Silvia	31.12.2022	Áno
3919/569-1	Balogová Silvia, Matúš	31.12.2022	Áno
3921/69-2	Balog Ľudovít, Jana	31.12.2022	Áno

#### 1.4. Žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

Bod 4.3

D č.	Nájomca	Platnosť určenia nájomcu a NZ	Splnenie podmienok
<b>IV. kategória</b>			
3542/46-6	Kuviková Tatiana	31.12.2022	Áno

#### 1.5. Žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

Bod 5.4

D č.	Nájomca	Platnosť určenia nájomcu	Splnenie podmienok
------	---------	--------------------------	--------------------

		a NZ	
<b>IV. kategória</b>			
2311/31-6	Balog Štefan, Anna	31.12.2022	Áno
3542/44-14	Demeterová Marcela, Milan	31.12.2022	Áno

## 2 Voľné byty:

### I. kategória:

**3886/104-9** ul. SNP Vargová Erika, Mgr. – byt odovzdaný 31.10.2022.  
**1.kategória, 1-izbový byt, plocha bytu 34,08 m<sup>2</sup>, III. poschodie**

**Komisia neodporúča** pridelenie mestského nájomného bytu č. **3886/104-9** na ul. SNP z dôvodu možnej väčšej výmeny za trojizbový byt.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### II. kategória

**1645/3-18** ul. Zimná Potočnicková Jana – byt vypratáný exekučne – 22.09.2022  
**II. kategória, 3 izbový byt, plocha bytu 61,88 m<sup>2</sup>, III. poschodie**

**Komisia neodporúča** pridelenie mestského nájomného bytu č. **1645/3-18** na ul. Zimnej z dôvodu nevyhovujúcich bytových podmienok.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### IV. kategória

**2307/27-12** ul. I. Krasku Korová Marcela – byt odovzdaný 08.07.2022  
**IV. kategória, 2 izbový byt, plocha bytu 44,76 m<sup>2</sup>, III. poschodie**

**Komisia odporúča** pridelenie mestského nájomného bytu č. **2307/27-12** na ul. Ivana Krasku **Tamare Balogovej**.

Komisia odporúča pred podpísaním NZ predložiť čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov uvedených v žiadosti o pridelenie mestského nájomného bytu, ako aj o tom, že nie je vlastníkom žiadnej nehnuteľnosti určenej na bývanie.

Komisia odporúča nájomnú zmluvu uzavrieť do 30.06.2023.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## 3 Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.12.2022

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.12.2022

## I. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mesačného nájmu	Dátum predch. predĺženia
3538/1-2	B.Němc.	Kolesárová Serafína	120,00	1.7.2022
3538/1-12	B.Němc.	Dančová Ivana	120,00	1.1.2021
3758/94-1	SNP	Rohaľ Jozef	272,00	1.10.2022
3758/94-6	SNP	Čopková Viera	205,00	1.1.2021
3758/94-14	SNP	Gora Michal	342,00	1.7.2022
3758/94-16	SNP	Hudáková Jana	302,00	1.7.2022
3758/94-18	SNP	Boberský Jozef	200,00	1.1.2021
3758/96-20	SNP	Oláh Ján	249,00	1.1.2021
3758/96-24	SNP	Džopko Jozef Ing.	210,00	1.1.2021
3758/96-32	SNP	Řezníček Vít	177,00	1.1.2021
3758/96-36	SNP	Štefanková Helena	200,00	1.1.2021
3885/100-22	SNP	Rusnák Vladimír	125,05	1.10.2021
3885/100-24	SNP	Rybničná Ingrid	205,64	1.1.2021
3885/102-27	SNP	Mikloš Vladimír	262,00	1.10.2022
3885/102-34	SNP	Urdianyková Ľubomíra	233,20	1.1.2021
3885/102-37	SNP	Rusnáková Ľubica	210,00	1.1.2021
3886/104-1	SNP	Duč Marek	231,77	1.7.2022
3886/104-11	SNP	Cifra Dalibor	235,00	1.10.2022
3886/106-14	SNP	Hrubá Beáta	260,00	1.1.2021
3886/104-15	SNP	Kamenca Rastislav	200,00	1.1.2021
3886/104-20	SNP	Čičíková Monika Bc.	264,18	1.1.2021
3886/108-27	SNP	Kušnír Štefan	225,09	1.1.2021
3886/108-33	SNP	Pajtášová Jarmila	291,44	1.10.2022
3886/108-36	SNP	Mancošová Jana	272,00	1.7.2022

**Bytová komisia odporúča** predĺžiť nájomné zmluvy do 31.12.2023 nájomcom, ktorí nevykazujú žiadne dlhy.

**Bytová komisia odporúča** u nájomcov s dlhmi:

1. Rohaľ Jozef – predĺžiť nájomnú zmluvu do 30.06.2023, s podmienkou dodržiavania splátkového kalendára a platenia riadneho nájomného.
2. Duč Marek – predĺžiť nájomnú zmluvu do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia sumy 300,00 € pri podpise nájomnej zmluvy.
3. Cifra Dalibor – predĺžiť NZ do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia sumy 300,00 € pri podpise nájomnej zmluvy.
4. Pajtášová Jarmila – výmenu bytu za 1 – izbový byt 3886/104-9 na ul. SNP. V prípade, že menovaná nebude s návrhom súhlasiť, komisia odporúča ukončenie nájomnej zmluvy, nepredĺžiť nájomnú zmluvu.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## II. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mesačného nájmu	Dátum predch. predĺženia
1645/1-23	Zimná	Zajacová Alžbeta	77,70	1.10.2022
1645/1-25	Zimná	Kora Matúš	126,19	1.10.2022
1645/1-26	Zimná	Tipan Emil	72,19	1.10.2022
1645/1-27	Zimná	Džudžová Petra	90,00	1.10.2022
1645/3-12	Zimná	Botošová Lucia, Juraj	89,00	1.10.2022
1645/3-13	Zimná	Kanalošová Denisa	69,00	1.10.2022



1645/3-16	Zimná	Kanalošová Jana	89,78	1.10.2022
1645/5-2	Zimná	Tancošová Silvia	54,88	1.10.2022
1645/5-4	Zimná	Bodor Ladislav	94,00	1.10.2022

**Bytová komisia odporúča** predĺžiť nájomnú zmluvu do 30.06.2023 nájomcom, ktorí nevykazujú žiadne dlhy.

**Bytová komisia odporúča** u nájomcov s dlhmi:

1. Zajacová Alžbeta – predĺžiť nájomnú zmluvu do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia sumy vo výške 77,70 €.
2. Kanalošová Denisa – predĺžiť nájomnú zmluvu do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia dlhu 69,00 €.
3. Bodor Ladislav – predĺžiť nájomnú zmluvu do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia sumy vo výške 100,00 € a zároveň dodržanie splátkového kalendára.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### IV. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mesačného nájmu	Dátum predch. predĺženia
2205/32-12	Záhradná	Balog Matúš,Anna	35,00	1.10.2022
2231/38-7	Záhradná	Demeter Andrej,Júlia	40,00	1.10.2022
2231/38-9	Záhradná	Pulko Ladislav	14,00	1.10.2022
2232/40-12	Záhradná	Daňo Tomáš	32,00	1.10.2022
2307/27-4	I.Krasku	Šandorová Monika,Elemír	33,00	1.10.2022
2307/27-5	I.Krasku	Pohlotková Juliana,Ladis.	26,32	1.10.2022
2308/29-3	I.Krasku	Balog Milan	45,00	1.10.2022
2311/31-1	I.Krasku	Pulková Jarmila,Tomáš	34,20	1.10.2022
2311/31-6	I.Krasku	Balogová Anna,Štefan	35,00	1.10.2022
2312/33-10	I.Krasku	Kováč Jozef,Mária	45,00	1.10.2022
3542/44-7	Záhradná	Šandorová Margita,Sever.	72,60	1.10.2022
3542/44-8	Záhradná	Zajacová Stela	72,87	1.10.2022
3542/44-14	Záhradná	Demeterová Marcela,Mil.	72,87	1.10.2022
3542/46-4	Záhradná	Maďarová Jolana,Michal	72,60	1.10.2022
3542/46-5	Záhradná	Tancoš Andrej,Valéria	72,87	1.10.2022
3542/46-6	Záhradná	Kuviková Tatiana	72,87	1.10.2022
3542/46-12	Záhradná	Zajac František,Eudmila	72,87	1.10.2022
3897/54-4	Záhradná	Kuviková Silvia	90,00	1.10.2022
3898/55-1	Záhradná	Demeter Dušan,Terézia	90,00	1.10.2022
3898/56-2	Záhradná	Rác Michal,Svetlana	70,00	1.10.2022
3898/58-4	Záhradná	Balog Ladislav,Silvia	100,00	1.10.2022
3919/59-1	Záhradná	Balogová Silvia,Matúš	90,00	1.10.2022
3921/69-2	Záhradná	Balog Ludovít,Jana	75,00	1.10.2022
3932/42-6	Záhradná	Rác Emil	24,68	1.1.2022

**Bytová komisia odporúča** predĺžiť nájomnú zmluvu do 30.06.2023 nájomcom, ktorí nevykazujú žiadne dlhy.

**Bytová komisia odporúča** u nájomcov s dlhmi predĺženie nájomnej zmluvy do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia sumy 50,00 € pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## 4 Žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

#### IV. kategória:

a/ **2231/38-8** ul. Záhradná Kováčová Margita - žiada o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.3.2022. Mesačný predpis je vo výške 35,00 €.

Úhrady: 9/22=85,00 €; 10/22=00,00 €; 11/22=35,00 € , splátkový kalendár z 20.09.2022.

b/ **2307/27-6** ul. I. Krasku Šandor Marián, Karičková Jana – žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.12.2020. Mesačný predpis je vo výške 40,00 €.

Úhrady: 9/22=00,00 €; 10/22=120,00 €; 11/22=210,00 € , splátkový kalendár z 10.11.2022.

c/ **2308/29-2** ul. I.Krasku Karička Maroš - žiada o predĺženie platnosti nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.12.2021. Mesačný predpis je vo výške 25,00 €.

Úhrady: 9/22=00,00 €; 10/22=50,00 €; 11/22=55,00 €, splátkový kalendár z 20.10.2022.

d/ **3896/48-2** ul. Záhradná Kešeľ Ján, Tamara – žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 30.06.2022. Mesačný predpis je vo výške 91,60 €. Úhrady: 9/22= 115,00 €; 10/22= 172,00 €; 11/22= 132,00 €, splátkový kalendár z 26.10.2022.

**Komisia odporúča** u všetkých nájomcov predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.03.2023, s podmienkou vyplatenia sumy 50 € pri podpise nájomnej zmluvy, dodržiavania splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného. Bytová komisia odporúča u nájomcov zistiť dlh na tuhom komunálnom odpade.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## 5 Žiadosť o zmenu nájomcu

3932/42-11 ul. Záhradná Balog Jozef, nar. v r. 1957 žiada o zmenu nájmu bytu na Kuviková Jozefína, nar. v r. 2003. Mesačný predpis je 20,00 €. Platby – 00,00 €, splátkový nebol uzatvorený.

**Komisia odporúča** nájomcovi odovzdať byt. Kuviková Jozefína má podať žiadosť o nájomný byt.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## 6 Návrh na uznesenie – prevod vlastníctva bytu

a.) Návrh na uznesenie – prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcu v obytnom dome súpisné číslo 2217 č. vchodu 21 ul. Berehovská

Por.č.	č. bytu:	Meno nájomcu:	Náj.od r.:	%	Cena bytu /€/	pozemku /€/	Spolu /€/
2153	5	Jakabová Janka 11.03.1930	2022	100	552,44	37,18	589,62

b.) Návrh na uznesenie – prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcu v obytnom dome súpisné číslo 1585 č. vchodu 9 ul. Zimná

Por.č.	č. bytu:	Meno nájomcu:	Náj.od r.:	%	Cena bytu /€/	pozemku /€/	Spolu /€/
2152	18	Bredová Darina 07.01.1948	1992	100	355,68	116,47	472,15

**Komisia odporúča** vlastníčkovi Mestu Trebišov podrobne preskúmať možnosti odpredaja mestských bytov a z toho dôvodu sťahuje tento bod - odsek a.) a odsek b.) z rokovania komisie.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **7 Prerokovanie došlých žiadostí od občanov na Mestský úrad Trebišov**

### **7.1. Urgencia – žiadosť o pridelenie MNB**

Valéria Anďalová, Košická 834/27, Trebišov žiada o urgentné pridelenie MNB 2- izbového z rodinných dôvodov.

**Komisia nemôže uvedenej žiadosti vyhovieť**, nakoľko mesto Trebišov nemá k dispozícii voľný mestský nájomný byt.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### **7.2. Žiadosť o výmenu 2-izbového nájomného bytu za 3-izbový nájomný byt na ulici Zimnej č. 1645/1 v Trebišove**

Petra Džudžová, Zimná 1645/1, Trebišov žiada o výmenu 2-izbového nájomného bytu za 3-izbový nájomný byt na ulici Zimnej 1645/1 v Trebišove.

**Komisia neodporúča výmenu bytu**, nakoľko nie je byt v obývateľnom stave.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Zapísala: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

Schválil: Mgr. Roman Ostrožovič, predseda komisie

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 27.01.2023

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Roman Ostrožovič
2. Vladimír Horňák
3. Ladislav Ivan
4. Babken Chačlarian

1. Ing. Gabriel Wawrek
2. Mgr. Martin Dzielavský
3. Mgr. Mária Duduričová

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Petronela Lučanská
2. Jarmila Pajtašová

Priebeh rokovania:

### 1 Otvorenie

Pán predseda Komisie bytovej, Mgr. Roman Ostrožovič privítal všetkých prítomných na zasadnutí komisie. Požiadal všetkých členov komisie o prednostné prerokovanie programu zasadnutia bodu 3 pozvánky. Členovia komisie s bodom programu súhlasili. Zasadnutia komisie sa zúčastnila aj žiadateľka o predĺženie nájomnej zmluvy p. Jarmila Pajtašová.

### 2 Žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy – Jarmila Pajtašová

**Jarmila Pajtašová, SNP 3886/108, byt č. 33, Trebišov** žiada o predĺženie nájomnej zmluvy, nakoľko z finančných a zdravotných dôvodov nedokázala platiť nájomné.

Na základe Informatívnej správy zo zasadnutia Komisie bytovej zo dňa 20.12. 2022, bodu 3 – Predĺženia platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.12.2022, komisia odporúčala u nájomcov s dlhom, konkrétne u p. Pajtašovej výmenu bytu za 1 – izbový byt 3886/104-9 na ul. SNP. V prípade, že menovaná nebude s návrhom súhlasiť, komisia odporúča ukončenie nájomnej zmluvy, nepredĺžiť nájomnú zmluvu.

Do Komisie bytovej došla žiadosť pani Pajtašovej o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorá z dôvodu finančných a zdravotných problémov nedokázala platiť nájom, preto jej vznikol dlh na nájomnom.

Pán predseda komisie sa opýtal p. Pajtašovej, aké sú jej možnosti splácania dlhu. Odpovedala, že čakala za peniazmi zo Sociálnej poisťovne. Za 2 mesiace nedokáže peniaze zohnať. Pani požiadala členov komisie o príležitosť, že dá k nájmu 200 € mesačne, aby čím skôr vyplatila značnú časť dlhu.

Pán predseda sa vyjadril, že ak by prišla skôr s takouto žiadosťou, jej platby boli nepravidelné a dlh jej narastal. Z Vašej strany neprišla aktivita riešiť situáciu. Žiadateľka sa vyjadrila, že na Meste Trebišov nebola a že s právničkou Bytového podniku Trebišov riešila svoju situáciu. Pán predseda informoval p. Pajtašovú, že aktívne treba riešiť svoju situáciu ako aj to, že komisia jej ponúkla 1 izbový byt ako výmenu. Pani Pajtašová bola upozornená členmi komisie, že ak nastane opakujúca sa situácia, a mesto nebude mať k dispozícii 1 izbový byt, budeme musieť ukončiť nájomnú zmluvu. Pani Pajtašová si je toho vedomá. Komisia žiadateľke navrhuje možnosť výmeny 3 izbového bytu za menší, dvojizbový byt. Za žiadateľku sa prihovoral aj p. poslanec Babken Chačlarian, u ktorého pani pracovala určitý čas, uviedol, že pani je pracovitá, snažila sa, pracovala. Teraz má prácu v Košiciach v potravinách Labaš. Pán poslanec je za to, aby žiadateľke komisia pomohla.

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.03.2023, s podmienkou pravidelnej úhrady nájomného a dodržiavania splátkového kalendára.

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### **3 Pridelenie voľného mestského nájomného bytu – ul. SNP 3886/104-9**

#### **I. kategória:**

**3886/104-9 ul. SNP** Vargová Erika, Mgr. – byt odovzdaný 31.10.2022.

**1.kategória, 1-izbový byt, plocha bytu 34,08 m<sup>2</sup>, 3. poschodie, dlh na byte**

k 31.10.2022: 00,00 €

**Komisia odporúča** pridelenie mestského nájomného bytu č. 3886/104-9 na ul. SNP **Ľudovítovi Hlavatému**.

Komisia odporúča pred podpísaním NZ predložiť čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov uvedených v žiadosti o pridelenie mestského nájomného bytu, ako aj o tom, že nie je vlastníkom žiadnej nehnuteľnosti určenej na bývanie.

Komisia odporúča nájomnú zmluvu uzavrieť do 30.09.2023.

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### **4 Záver**

Pán predseda Komisie bytovej, Mgr. Roman Ostrožovič poďakoval všetkým prítomným členom komisie za účasť na jej zasadnutí.

Zapísala: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

Schválil: Mgr. Roman Ostrožovič, predseda komisie

# Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Číslo: 9

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity zo dňa 25. 01. 2023.

**Predkladá:** MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

**Spracoval:** Mgr. Renáta Rusnáková, tajomník komisie

V Trebišove 25. 01. 2023

MVDr. Ivan Hrdlík v. r.

# Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

## **Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 25.01.2023**

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. MVDr. Ivan Hrdlík – predseda 2. Ing. Marián Kolesár 3. Koloman Demeter 4. PhDr. Marek Demeter	1. Mgr. Marián Cabada 2. Dezider Šandor 3. PaedDr. Martin Farbár

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:	1. Mgr. Peter Pipa – náčelník MsP 2. JUDr. Martin Galgoczy, LL.M – prednosta MsÚ 3. Ing. Peter Duč – zástupca primátora 4. Mgr. Renáta Rusnáková – tajomníčka komisie
-------------------	--

Priebeh rokovania:

### 1. Otvorenie

Predseda Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity otvoril zasadnutie, predstavil členov komisie a tajomníčku komisie a otvoril rokovanie vo forme diskusie o najväčších problémoch v rómskej komunite a návrhoch ich riešenia.

### 2. Diskusia

#### **2.1. Kanalizácia a pozemné komunikácie v rómskej osade**

Najproblematickejšími oblasťami životného prostredia rómskej komunity sú pozemné komunikácie vo veľmi zlom stave a absencia alebo nefunkčnosť kanalizačnej siete, ktoré spôsobujú, že do rómskej osady majú sťažnenú alebo obmedzenú prístupnosť vozidlá integrovaného záchranného systému a policajného zboru. Opakujúce sa zaplavenia ulíc Ivana Krasku, Pažitnej, Záhradnej a Jesennej sa tvoria už pri krátkodobých a málo výdatných dažďoch. Zaplavené ulice sťažujú aj prístup školopovinných detí do škôl a materských škôlok.

- Prednosta Mestského úradu Trebišov JUDr. Galgoczy oboznámil prítomných o naplánovanom stretnutí vedenia mesta so zástupcami Svetovej banky, Splnomocnencom vlády pre rómske komunity SR a Eurokomisárom, ktoré sa uskutoční v marci 2023. Na stretnutie budú prizvaní aj všetci poslanci mestského zastupiteľstva. Predmetom rokovania bude riešenie financovania samotnej budúcej výstavby a rekonštrukcie ciest a kanalizácie v rómskej osade. Finančné možnosti mesta neumožňujú riešiť všetky problémy komunity naraz.

*Komisia odporučila zaviazat' mesto, aby rokovalo so zástupcami Svetovej banky, Splnomocnencom vlády pre rómske komunity SR a európskymi poslancami o pomoci občanom v rómskej osade v Trebišove pri budovaní infraštruktúry (kanalizácia, cesty, chodníky). Rokovanie vedenie mesta so zástupcami sa uskutoční dňa 22. marca 2023.*

## **2.2. Omamné látky, vymeškané hodiny detí v rómskej osade**

Dlhodobý a stále nevyriešený je problém detí v osade užívajúcich omamné látky, najmä toluén. Požívanie omamných látok, má negatívny vplyv na zdravý vývoj dieťaťa. U detí a mladých ľudí sa rýchlejšie vytvorí závislosť od omamných látok a je oveľa nebezpečnejšia ako u dospelých, preto je nevyhnutné venovať tejto problematike dostatočnú pozornosť.

- Hlavný dôvod prečo je toluén preferovaný je jeho nízka cena a je relatívne ľahko legálne dostupný. Samotný predaj toluénu maloletým je náročné zistiť. Je potrebné pravidelne odhaľovať distribútorov, ktorí šírenie omamných látok vykonávajú. Komisia sa zaoberala predajom omamných látok v rómskej osade a vyjadrila spokojnosť s prácou polície pri odhaľovaní distribútorov omamných látok.

*Komisia odporučila zvýšiť aktivity pri odhaľovaní trestných činov toxikománie. Na budúce rokovanie Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity prizvať riaditeľa OO PZ Trebišov, kpt. Mgr. Miloša Krištofa.*

Prejavuje sa početná absencia školou povinných detí v školských zariadeniach, čo podľa platných právnych predpisov znamená protiprávne konanie rodičov, opatrovateľov, či zákonných zástupcov detí.

- Mgr. Marián Cabada prítomných informoval o tom, že od 1. januára 2023 ak dieťa vynechá bez ospravedlnenia viac ako 15 vyučovacích hodín počas jedného mesiaca alebo viac ako 60 vyučovacích hodín v príslušnom školskom roku, tak v zmysle § 37 ods. 1 a § 37a ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa to už považuje za priestupok a mesto je povinné uložiť rodičom za porušenie povinnosti dodržiavania povinnej školskej dochádzky pokutu. Pri opakovanom neplnení tejto povinnosti môže byť pokuta uložená aj opakovane.
- Podľa prednostu Mestského úradu Trebišov JUDr. Galgoczyho pokuty nepomôžu, len zhoršia situáciu rodičom. Na druhej strane sa mesto obáva vymožitelnosti. Ani exekúcia nepomôže, pretože tejto rodine nie je čo zobrať a v konečnom dôsledku náklady za exekútora zaplatí mesto.

*Komisia odporúčala riešenie vymeškaných vyučovacích hodín bez ospravedlnenia v spolupráci s ÚPSVaR Trebišov a na budúce rokovanie Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity prizvať riaditeľa ÚPSVaR Trebišov a referenta oddelenie školstva mestského úradu Ing. Rastislava Kočiša.*

## **2.3. Bývanie**

Komisia sa zaoberala poškodenou bytovkou na ul. Záhradnej 30, ku ktorej došlo 15. novembra 2022. Krízový štáb mesta vyhlásil mimoriadnu situáciu a v súvislosti so vzniknutou situáciou hľadal adekvátne riešenie. Nájomný byt je v správe Bytového podniku mesta Trebišov. Pre ľudí s platným zmluvným nájomným vzťahom zo zasiahnutého vchodu bytového domu bolo zabezpečené dočasné náhradné ubytovanie. Mesto v krátkom čase vytvorilo pre ľudí zasiahnutých touto udalosťou stanové mestečko pri vstupe do rómskej osady.

- Polícia miesto udalosti dôkladne zadokumentovala. Mesto Trebišov spolupracuje s Technickými službami mesta Trebišov na prevoze materiálu určeného na výstavbu stanového mestečka v priestoroch skladov civilnej ochrany v Trebišove a požiadalo o spoluprácu Okresný úrad Trebišov, odbor krízového riadenia pri budovaní stanového mestečka pre dočasne ubytovaných.



*Komisia odporučila zaviazať mesto Trebišov zaoberať problematikou prípravy ubytovania rodín v bytovkách, ktoré sú v havarijnom stave.*

#### **2.4. Nefunkčný systém vývozu odpadu v osade a MOPS**

Problém nefunkčného systému vývozu komunálneho odpadu z rómskej osady spôsobuje kolaps v doprave a prejazdnosti ciest a kopenie odpadu v osade.

- Prednosta Mestského úradu Trebišov JUDr. Galgoczy informoval prítomných o nedostatku pracovnej sily, vykonávajúcej aktivačné práce. Pred obdobím vypuknutia epidémie COVID sa aktivovalo oveľa viac ľudí denne ako v súčasnosti.
- Mgr. Peter Pipa sa vyjadril k samotnému projektu MOPS, ktorý v roku 2017 nebol schválený mestským zastupiteľstvom Trebišov. V priebehu roka 2021 bol prísľub otvorenia projektu na jeden rok čo bolo aj zrealizované, len ako pokračovanie pre projekty MOPS schválené v roku 2017. To znamená, že mesto Trebišov sa nemohlo o tento projekt uchádzať. Nové programové obdobie projektov je na obdobie od roku 2021 do roku 2027.

*Komisia odporučila zaviazať mesto Trebišov na opätovné uchádzanie sa o projekt MOPS pôsobiacich na území problematických častí mesta.*

Zapísal: Mgr. Renáta Rusnáková, tajomníčka komisie

Schválil: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

# Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

---

Číslo: 10

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov zo dňa 12. 01. 2023.

**Predkladá:** MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

**Spracoval:** JUDr. Daniel Ždij, tajomník komisie

V Trebišove 25. 01. 2023

MVDr. Ivan Hrdlík v. r.



# Komisia pre časť mesta Milhostov

---

Číslo: 11

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov zo dňa 24. 01. 2023.

**Predkladá:** Ing. Martin Telepovský, predseda komisie

**Spracoval:** Mgr. Renáta Rusnáková, tajomník komisie

V Trebišove 24. 01. 2023

Ing. Martin Telepovský v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 24.01.2023

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Martin Telepovský - predseda 2. Ing. Peter Duč 3. Miroslav Davala 4. Magdaléna Haburová	1. Mgr. Jozef Melko 2. Tomáš Mráz 3. Zlatica Maženská

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:	1. JUDr. Martin Galgoczy, LL.M 2. Ingrida Mrázová 3. Mgr. Renáta Rusnáková
-------------------	--

Priebeh rokovania:

### 1. Otvorenie

Predseda komisie pre časť mesta Milhostov otvoril zasadnutie, predstavil členov komisie a tajomníčku komisie, oboznámil členov komisie o rokovacom poriadku a dal hlasovať o programe zasadnutia

### 2. Voľba prísediacich OS Trebišov

#### 3. Participatívny rozpočet – Rekonštrukcia šatní

#### 4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022

#### 5. Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu mesta Trebišov v roku 2021

#### 6. Rôzne

#### 7. Diskusia

#### 8. Záver

Hlasovanie : za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa - 0 členov, nehlasoval - 1 člen

## **2. Voľba prísediacich na Okresnom súde Trebišov**

Predseda okresného súdu Trebišov JUDr. Ladislav Bujňák svojím listom 1SprO/769/2022 zo dňa 5.12.2022 požiadal Mesto Trebišov o súčinnosť pri voľbe prísediacich na Okresnom súde Trebišov na funkčné obdobie rokov 2023 – 2026. Pre funkčné obdobie určil na zvolenie 45 prísediacich, z toho pre Mesto Trebišov 15. Žiada o vykonanie voľby kandidátov na najbližšom zastupiteľstve, keďže prísediacich volí mestské zastupiteľstvo.

Diskusia:

- Prednosta Mestského úradu Trebišov JUDr. Galgoczy oboznámil prítomných s podmienkami kandidatúry prísediacich na súde a spôsobom ich výberu. Podmienkou je, že prísediaci musí byť starší ako 30 rokov a jeho funkcia zaniká posledný deň mesiaca, v ktorom prísediaci dosiahol vek 65 rokov.
- p. Haburová vyjadrila výhrady k zákonnej podmienke maximálneho veku prísediaceho na súde 65 rokov. Mestu Trebišov navrhla za kandidáta na prísediaceho na súde pána Jozefa Tótha, bydlisko Milhostov.

Členovia komisie vzali na vedomie žiadosť predsedu okresného súdu a prípadné návrhy na kandidátov prísediacich na okresnom súde predložia na mestský úrad.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia pre časť mesta Milhostov na zasadnutí dňa 24.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a berie ho na vedomie.**

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa - 0 členov, nehlasoval – 1 člen

### **3. Participatívny rozpočet – Rekonštrukcia šatní**

Predseda komisie Ing. Telepovský stručne oboznámil členov komisie s návrhom projektu Rekonštrukcia šatní na futbalovom ihrisku v Milhostove, ktorého predkladateľmi sú Mgr. Jozef Melko a Tomáš Mráz.

Diskusia:

- Ing. Telepovský uviedol, že objekt si vyžaduje komplexnejšiu rekonštrukciu. Okrem futbalistov by ho využívali aj občania obce pri organizovaní spoločenských, kultúrnych a predovšetkým športových akcií. Náklady zatiaľ nie sú vyčíslené. Práce na objekte by sa vykonávali svojpomocne a financovanie objektu by sa týkalo predovšetkým materiálu. Rekonštrukcia spočíva v obnovení interiéru (sociálne zázemie, sprchy, šatne) a exteriéru (renovácia omietok, fasád). Čo sa týka šatní nie je založený list vlastníctva na budovu.
- JUDr. Galgoczy upozornil, že je potrebné preukázať vlastnícky vzťah mesta k predmetu rekonštrukcie – šatní na futbalovom ihrisku a v súvislosti s tým informoval prítomných o vykonávaných krokoch mesta.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia pre časť mesta Milhostov na zasadnutí dňa 24.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a berie ho na vedomie.**

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa - 0 členov

#### **4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022**

Predseda komisie Ing. Telepovský stručne oboznámil členov komisie so správou o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022. Hlavný kontrolór mesta Trebišov v správe popisuje všetky svoje aktivity za minulý rok.

Diskusia:

V diskusii prednosta mestského úradu JUDr. Galgoczy informoval prítomných, že začiatkom mája uplynie šesťročné funkčné obdobie súčasného hlavného kontrolóra mesta Ing. Princíka a členov komisie oboznámil o voľbe hlavného kontrolóra. Predmetom nadchádzajúceho zastupiteľstva bude aj schvaľovanie podmienok voľby hlavného kontrolóra.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia pre časť mesta Milhostov na zasadnutí dňa 24.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako bol písomne predložený.**

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa - 0 členov

#### **5. Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov v roku 2021**

Predseda komisie Ing. Telepovský stručne oboznámil členov komisie so správou o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých mestom v roku 2021.

Diskusia:

Do diskusie na neprihlásil žiadny člen komisie.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia pre časť mesta Milhostov na zasadnutí dňa 24.01.2023 prerokovala vyššie uvedený materiál a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako bol písomne predložený.**

Hlasovanie: za – 7 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa - 0 členov

#### **6. Rôzne**

Do bodu rôzne nebol predložený žiadny materiál na prerokovanie.

## 7. Diskusia

p. Haburová Magdaléna

- požiadala o informáciu v akom stave riešenia je situácia ohľadne sociálne neprispôsobivej občianke mestskej časti Milhostov Antónie Točenej. Odpoveď poskytol prednosta mestského úradu JUDr. Galgoczy, pričom uviedol, že mesto vykonáva potrebné kroky k umiestneniu menovanej do vhodného sociálneho zariadenia. Sociálne oddelenie mesta Trebišov bolo nápomocné pri spísaní žiadosti o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby na Košický samosprávny kraj, ktorý žiadosť postúpil zariadeniu LUMEN – ŠZ, ZpS a DSS Trebišov. V súčasnosti je Antónia Točená zaradená do evidencie čakatel'ov na poskytovanie sociálnej služby,
- požiadala o informáciu o možnosti zriadenia ďalších priechodov cez cestu na ul. Hlavnej v Milhostove. O možnostiach zriaďovania priechodov pre chodcov na cestách v zmysle platných technických podmienok MDPaT SR podal odpoveď Ing. Telepovský,
- upozornila na potrebu opravy chodníka pre chodcov na ul. Cukrovarskej. Odpoveď poskytol prednosta mestského úradu JUDr. Galgoczy, ktorý upozornil na problematické vlastnícke vzťahy k pozemkom, na ktorých sa chodník nachádza a k možnostiam riešenia, vrátane umiestnenia chýbajúcich inžinierskych sietí. Ing. Telepovský doplnil, že pri prípadnej rekonštrukcii uvedeného chodníka je potrebné riešiť aj pohyb cyklistov a to vybudovaním spoločnej cestičky pre chodcov a cyklistov,
- upozornila na zaplavené pozemky v mestskej časti Milhostov. JUDr. Galgoczy informoval o opakovaných výzvach mesta slovenským melioráciám, v správe ktorých sú uvedené činnosti.
- upozornila na časté poruchy pouličného osvetlenia mestskej časti Milhostov. Odpoveď poskytol p. Davala, ktorý prítomných informoval o problémoch pri udržiavaní funkčnosti zastaraného osvetlenia, keď príčinou porúch sú najmä staré káble uložené v zemi,
- upozornila na potrebu osvetliť jediný prechod pre chodcov pri autobusovej zastávke,
- požiadala o hľadanie možnosti na opravu obelisku významnej osobnosti pochovanej na cintoríne v Milhostove, Kandó Gábora.

p. Mráz Tomáš

- upozornil na potrebu rozšírenia kamerového systému aj na mestskú časť Milhostov

p. Mrázová Ingrida

- informovala o požiadavke na zriadenie denného centra pre matky s deťmi v priestoroch spoločenské centra. O možnostiach riešenia informoval zástupca primátora Ing. Duč.

p. Maženská Zlatica

- upozornila na nutnosť vykonania pravidelnej revízie kotla v spoločenskom centre,
- upozornila na zlý stav a zatekanie komína, chýbajúce odtokové žľaby, chýbajúcu tabuľku so súpisným číslom na budove spoločenského centra,
- ďalej informovala o potrebe ošetrovania zelene na cintoríne, výmene oplotení, riešenia vysokého tlaku vody na vodovodnej prípojke v dome smútku, nefunkčné umývadlové batérie, chýbajúcu toaletnú misu a s tým súvisiaci zápach v budove, potrebu výmeny žiaroviek osvetlenia a novej hygienickej maľby stien,
- problémom sú aj telefonické káble, keď nefunkčné káble visia a ohrozujú cestnú premávku na Zvonárskej ulici.

Zapísal: Renáta Rusnáková, tajomníčka komisie

Schválil: Ing. Martin Telepovský, predseda komisie



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 12

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Rozsah zmien rozpočtu vykonávaných primátorom

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**určuje**

v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení, s účinnosťou od nadobudnutia účinnosti tohto uznesenia do 31.12.2026 rozsah zmien rozpočtu vykonávaných primátorom tak, že primátor vykonáva zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sa celkové príjmy alebo celkové výdavky zvýšia alebo znížia najviac o 10 % oproti rozpočtu schválenému mestským zastupiteľstvom.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 09. 01. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Dôvodová správa**

Podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, okrem iného je mu, v zmysle § 11 ods. 4 písm. b) tohto zákona, vyhradené právo určiť rozsah vykonávania zmien rozpočtu starostom.

Z tohto dôvodu predkladáme mestskému zastupiteľstvu na schválenie, s účinnosťou od nadobudnutia účinnosti tohto uznesenia do 31.12.2026, rozsah zmien rozpočtu vykonávaných primátorom tak, že primátor vykonáva zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sa celkové príjmy alebo celkové výdavky zvýšia alebo znížia najviac o 10 % oproti rozpočtu schválenému mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 09. 01. 2023

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 13

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Výška mesačného poplatku za správu bytov vo vlastníctve mesta Trebišov

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**schvaľuje**

mesačný poplatok za správu bytov vo vlastníctve mesta Trebišov vo výške 8,07 EUR s DPH za bytovú jednotku.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 01.02.2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Dôvodová správa**

Na základe schváleného uznesenia mestského zastupiteľstva č. 462/2022 došlo k navýšeniu poplatku za správu bytov vo vlastníctve mesta Trebišov na 7,15 EUR s DPH. Poplatok bude možné každoročne navýšiť o oficiálnu mieru inflácie, na základe uznesenia mestského zastupiteľstva.

Zvýšenie mesačného poplatku z doterajších 7,15 EUR s DPH na 8,07 EUR s DPH predstavuje mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien za rok 2022, ktorú potvrdil Štatistický úrad SR.

Z uvedeného dôvodu predkladáme Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove na schválenie výšku mesačného poplatku za správu bytov vo vlastníctve mesta Trebišov vo výške 8,07 EUR s DPH za bytovú jednotku.

V Trebišove 01.02.2023

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 14

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Odvolanie a schválenie zástupcov mesta Trebišov v dozornej rade  
Bytového podniku Trebišov, s.r.o.

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **A/ odvoláva**

v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zástupcov mesta Trebišov v dozornej rade obchodnej spoločnosti Bytový podnik Trebišov, s.r.o., so sídlom Puškinova 18, 075 01 Trebišov, IČO: 36 175 706, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vložka č. 9553/V, v ktorej je mesto Trebišov jediným spoločníkom, a to:

- Mgr. Viera Mokáňová, bytom Jablonkova 1615/30, Trebišov
- MVDr. Ivan Hrdlík, bytom Jarná 9, Trebišov
- Ing. Peter Bobik, bytom Milhostov 227, Trebišov;

## **B/ schvaľuje**

v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zástupcov mesta Trebišov v dozornej rade obchodnej spoločnosti Bytový podnik Trebišov, s.r.o., so sídlom Puškinova 18, 075 01 Trebišov, IČO: 36 175 706, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vložka č. 9553/V, v ktorej je mesto Trebišov jediným spoločníkom, a to:

- PhDr. Beáta Kereštanová, bytom SNP 2501/90, Trebišov
- Jozef Krucovčín, bytom Hodvábna 2275/14, Trebišov
- Mgr. Roman Ostrožovič, bytom Komenského 2137/65, Trebišov.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 03. 02. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Dôvodová správa**

Mesto Trebišov je jediným spoločníkom obchodnej spoločnosti Bytový podnik Trebišov, s.r.o., so sídlom Puškinova 18, 075 01 Trebišov, IČO: 36 175 706, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vložka č. 9553/V (ďalej len „BP TV“).

V zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov patrí mestskému zastupiteľstvu kompetencia zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie obce a na návrh starostu vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov mesta do ich štatutárnych a kontrolných orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť obce v právnickej osobe. Kontrolným orgánom BP TV je dozorná rada.

Mestským zastupiteľstvom schválení zástupcovia mesta do dozornej rady budú následne rozhodnutím jediného spoločníka BP TV – mesta Trebišov, vymenovaní do funkcie členov dozornej rady.

V Trebišove 03. 02. 2023

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 15

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta zámenou z dôvodu hodného osobitného zreteľa (GREEN SIDE TV s.r.o.)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- príloha č. 1 (geometrický plán)  
- príloha č. 2 (mapový podklad)  
- príloha č. 3 (zámenná zmluva)

## Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta zámenou v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov:

- a to nehnuteľností vo vlastníctve mesta Trebišov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, vedených na LV č. 4170:
  - a) pozemok registra C KN, parc. č. 4208/8, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 179 m<sup>2</sup>,
  - b) pozemok registra C KN, parc. č. 4208/12, zastavaná plocha, a nádvorie, o výmere 179 m<sup>2</sup>;
  
- za nehnuteľnosti vo vlastníctve GREEN SIDE TV s.r.o., so sídlom Partizánska 6093/12A, 070 01 Michalovce, IČO: 53 486 641, nachádzajúce sa v katastrálnom území Trebišov, zapísané na LV č. 4605, ktoré vznikli oddelením na základe Geometrického plánu č. 36582972-201/2022 na porealizačné zameranie bytového domu, spevnených plôch a parkovísk na pozemkoch C KN parc. č. 4208/51, 4202/2, 4202/14 až 4202/97 za účelom vydania kolaudačného rozhodnutia, zo dňa 21.11.2022, úradne overeného dňa 13.12.2022 pod G1-514/2022, vyhotoveného G. K. T. spol. s r.o., so sídlom Vinné 469, 072 31 Vinné, IČO: 36 582 972, z pôvodného pozemku registra C KN, parc. č. 4202/4, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3 216 m<sup>2</sup>, a to konkrétne:
  - a) pozemok parc. č. 4202/14, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 98 m<sup>2</sup>,
  - b) pozemok parc. č. 4202/15, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 116 m<sup>2</sup>,
  - c) pozemok parc. č. 4202/88, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 87 m<sup>2</sup>,
  - d) pozemok parc. č. 4202/96, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 184 m<sup>2</sup>,
  - e) pozemok parc. č. 4202/97, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 421 m<sup>2</sup>

ako aj vlastnícke právo k stavbám postaveným na pozemkoch, konkrétne:

- a) stavba postavená na pozemku parc. č. 4202/96 – v stave postaveného a skolaudovaného parkoviska,
- b) stavba postavená na pozemku parc. č. 4202/14 a parc. č. 4202/15 – v stave postaveného a skolaudovaného chodníka,
- c) stavba postavená na pozemku parc. č. 4202/97 – v stave postavenej a skolaudovanej príjazdovej komunikácie.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že tak mesto Trebišov, ako aj obchodná spoločnosť GREEN SIDE TV s.r.o. si vzájomne zamieňajú nehnuteľnosti pre ich ďalšie lepšie zhodnotenie a príhodnejšie využitie v prospech obyvateľov mesta Trebišov, a to získaním verejne prístupných parkovacích miest, chodníkov a príjazdových ciest.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 03. 02. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.



## **Dôvodová správa**

Mesto Trebišov je vlastníkom pozemkov parc. č. 4208/8 a parc. č. 4208/12, ktoré sú po realizácii terajšej výstavby bytového domu a budúcej výstavby garáží v lokalite, aj bez faktického prístupu a tým sú pre mesto Trebišov nevyužiteľné.

V záujme ďalšieho zhodnotenia územia požiadala obchodná spoločnosť GREEN SIDE TV s.r.o. mesto Trebišov o zámenu pozemkov vo vlastníctve mesta, za pozemky vo vlastníctve GREEN SIDE TV s.r.o. s tým, že tieto svoje pozemky prevedie na mesto Trebišov vrátane už vybudovaných povrchových inžinierskych stavieb a teda cca. 15 parkovacích miest, prístupovej cesty k nim a taktiež chodníkov.

V Trebišove 03. 02. 2023

Zapísal: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku

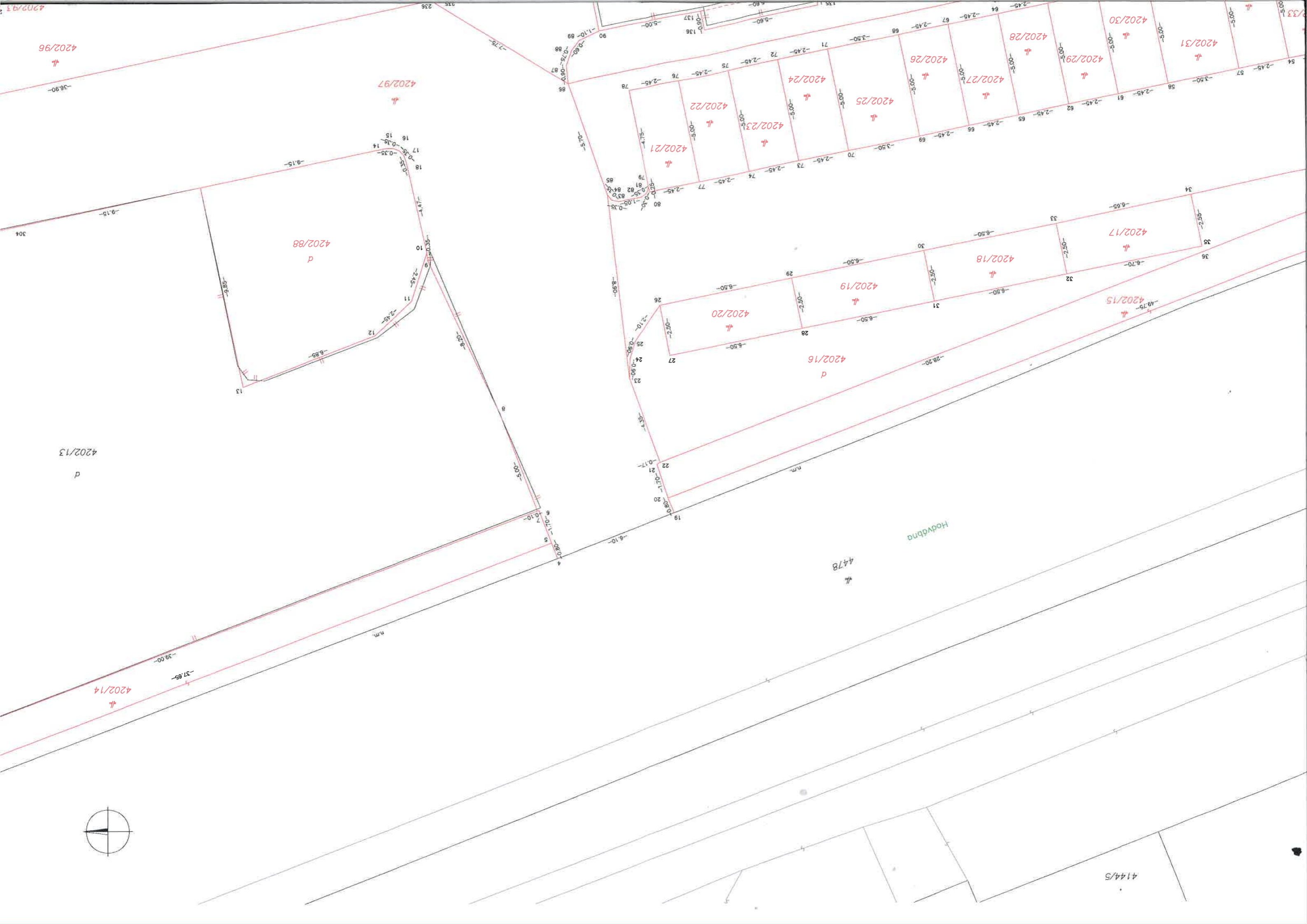
„Správne poplatky zapísané“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

 <b>G.K.T. spol. s r.o.</b> geodetické práce Vinné 469, 072 31, Vinné IČO : 36 582 972	Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>Trebišov</i>		
	Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>36582972-201/2022</i>	Mapový list č. <i>Trebišov 1-5/14</i>		
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b>					
Vyhotožil		Autorizačne overil		Úradne overil Meno: <b>Ing. Vojtech DUČ</b>	
Dňa: <i>21.11.2022</i>	Meno: <i>Ing. Eduard Treščák</i>	Dňa: <i>21.11.2022</i>	Meno: <i>Ing. Eduard Treščák</i>	Dňa: <i>13-12-2022</i>	Číslo: <i>G1-514/2022</i>
Nové hranice boli v prírode označené <i>múrom, obrubníkmi</i>		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii	
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>5484</i>					
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii					

Doterajší stav		Zmeny						Nový stav								
LV	KN-E	KN-C	ha	m <sup>2</sup>	Druh pozemku	Diel	k parcele	m <sup>2</sup>	od parcely	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	ha	m <sup>2</sup>	kód	Vlastník, (ind oprdv. osoba)	
																Číslo parcely
											4202/35			12	zast.pl.	detto
											4202/36			12	zast.pl.	detto
											4202/37			12	zast.pl.	detto
											4202/38			14	zast.pl.	detto
											4202/39			14	zast.pl.	detto
											4202/40			12	zast.pl.	detto
											4202/41			12	zast.pl.	detto
											4202/42			12	zast.pl.	detto
											4202/43			12	zast.pl.	detto
											4202/44			12	zast.pl.	detto
											4202/45			12	zast.pl.	detto
											4202/46			12	zast.pl.	detto
											4202/47			12	zast.pl.	detto
											4202/48			12	zast.pl.	detto
											4202/49			12	zast.pl.	detto
											4202/50			12	zast.pl.	detto
											4202/51			12	zast.pl.	detto
											4202/52			12	zast.pl.	detto
											4202/53			12	zast.pl.	detto
											4202/54			12	zast.pl.	detto
											4202/55			12	zast.pl.	detto
											4202/56			12	zast.pl.	detto
											4202/57			12	zast.pl.	detto
											4202/58			12	zast.pl.	detto





4202/96

4202/97

4202/88

4202/13

4202/14

4202/21

4202/22

4202/23

4202/24

4202/25

4202/26

4202/27

4202/28

4202/29

4202/30

4202/31

4202/17

4202/19

4202/20

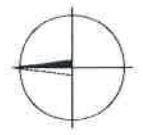
4202/16

4202/15

4478

4144/5

Hodvbdna



4202/93

4202/95

4202/94

4202/92

4202/91

4202/90

4202/89

4202/87

4202/86

4202/85

4202/84

4202/83

4202/82

4202/81

4202/80

4202/79

4202/78

4202/77

4202/76

4202/75

4202/74

4202/73

4202/72

4202/71

4202/70

4202/69

4202/68

4202/67

4202/66

4202/65

4202/64

4202/63

4202/62

4202/61

4202/60

4202/59

4202/58

4202/57

4202/56

4202/55

4202/54

4202/53

4202/52

4202/51

4202/50

4202/49

4202/48

4202/47

4202/46

4202/45

4202/44

4202/43

4202/42

4202/41

4202/40

4202/39

4202/38

4202/37

4202/36

4202/35

4202/34

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11

4202/10

4202/9

4202/8

4202/7

4202/6

4202/5

4202/4

4202/3

4202/2

4202/1

4202/0

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11

4202/10

4202/9

4202/8

4202/7

4202/6

4202/5

4202/4

4202/3

4202/2

4202/1

4202/0

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11

4202/10

4202/9

4202/8

4202/7

4202/6

4202/5

4202/4

4202/3

4202/2

4202/1

4202/0

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11

4202/10

4202/9

4202/8

4202/7

4202/6

4202/5

4202/4

4202/3

4202/2

4202/1

4202/0

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11

4202/10

4202/9

4202/8

4202/7

4202/6

4202/5

4202/4

4202/3

4202/2

4202/1

4202/0

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11

4202/10

4202/9

4202/8

4202/7

4202/6

4202/5

4202/4

4202/3

4202/2

4202/1

4202/0

4202/33

4202/32

4202/31

4202/30

4202/29

4202/28

4202/27

4202/26

4202/25

4202/24

4202/23

4202/22

4202/21

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/16

4202/15

4202/14

4202/13

4202/12

4202/11



# VÝKAZ VÝMER

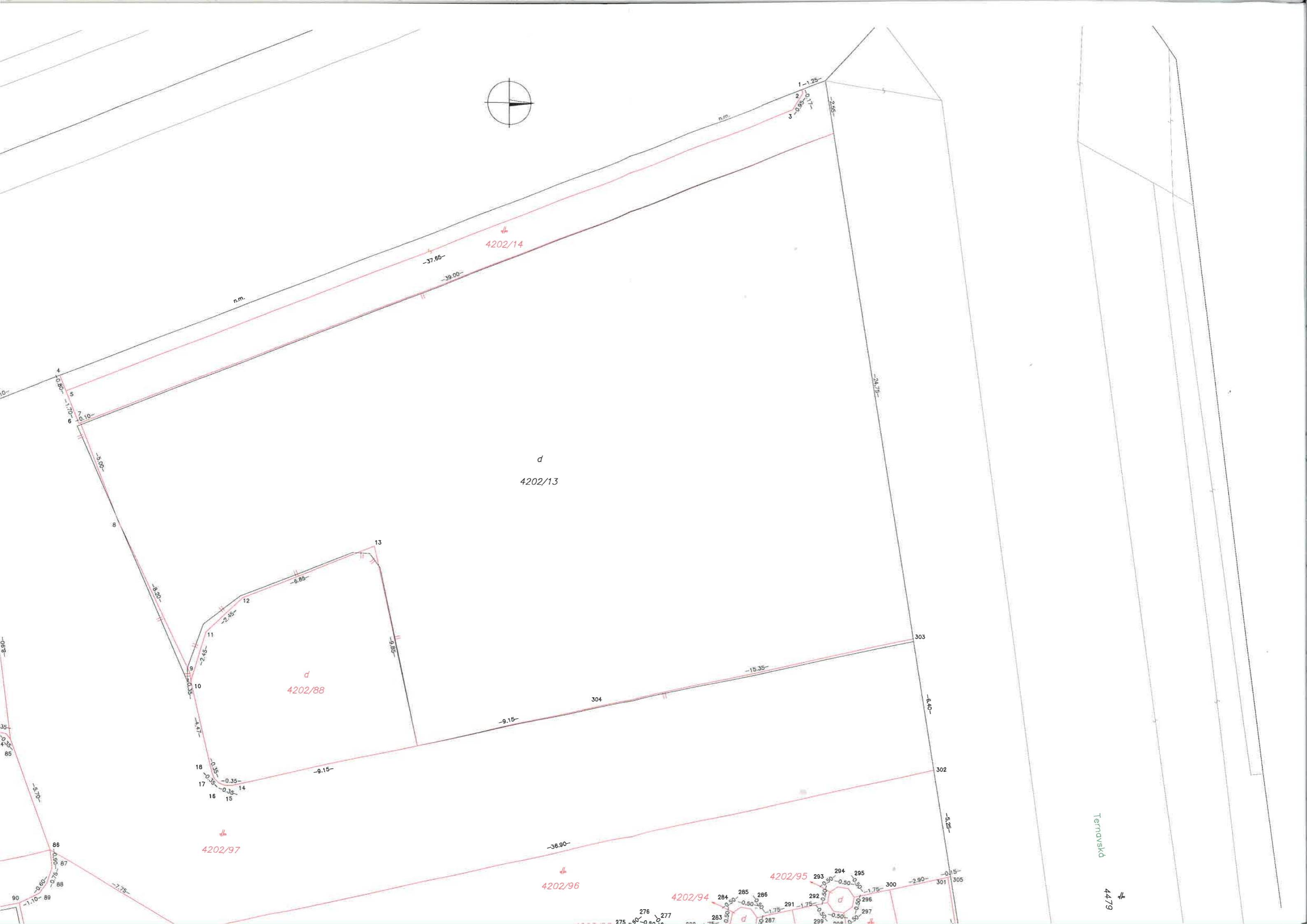
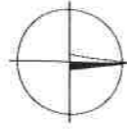
str.1

Doterajší stav			Zmeny					Nový stav							
Číslo parcely			Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	KN-E	KN-C	ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>		
<b>Stav právny je totožný s registrom C KN</b>															
4605	4202/4		3216		zast.pl.						4202/4	1180		zast.pl. 22	GREEN SIDE TV s.r.o. Partizánska 6093/12A Michalovce
											4202/14	98		zast.pl. 22	detto
											4202/15	116		zast.pl. 22	detto
											4202/16	102		zast.pl. 18	detto
											4202/17	17		zast.pl. 22	detto
											4202/18	16		zast.pl. 22	detto
											4202/19	16		zast.pl. 22	detto
											4202/20	16		zast.pl. 22	detto
											4202/21	12		zast.pl. 22	detto
											4202/22	12		zast.pl. 22	detto
											4202/23	12		zast.pl. 22	detto
											4202/24	12		zast.pl. 22	detto
											4202/25	18		zast.pl. 22	detto
											4202/26	12		zast.pl. 22	detto
											4202/27	12		zast.pl. 22	detto
											4202/28	12		zast.pl. 22	detto
											4202/29	12		zast.pl. 22	detto
											4202/30	12		zast.pl. 22	detto
											4202/31	18		zast.pl. 22	detto
											4202/32	12		zast.pl. 22	detto
											4202/33	12		zast.pl. 22	detto
											4202/34	12		zast.pl. 22	detto

# VÝKAZ VÝMER

str.2

Doterajší stav			Zmeny					Nový stav							
Číslo parcely			Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	KN-E	KN-C	ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>		
											4202/35	12		zast.pl. 22	detto
											4202/36	12		zast.pl. 22	detto
											4202/37	12		zast.pl. 22	detto
											4202/38	14		zast.pl. 22	detto
											4202/39	14		zast.pl. 22	detto
											4202/40	12		zast.pl. 22	detto
											4202/41	12		zast.pl. 22	detto
											4202/42	12		zast.pl. 22	detto
											4202/43	12		zast.pl. 22	detto
											4202/44	12		zast.pl. 22	detto
											4202/45	12		zast.pl. 22	detto
											4202/46	12		zast.pl. 22	detto
											4202/47	12		zast.pl. 22	detto
											4202/48	12		zast.pl. 22	detto
											4202/49	12		zast.pl. 22	detto
											4202/50	12		zast.pl. 22	detto
											4202/51	12		zast.pl. 22	detto
											4202/52	12		zast.pl. 22	detto
											4202/53	12		zast.pl. 22	detto
											4202/54	12		zast.pl. 22	detto
											4202/55	12		zast.pl. 22	detto
											4202/56	12		zast.pl. 22	detto
											4202/57	12		zast.pl. 22	detto
											4202/58	12		zast.pl. 22	detto







4144/5

4144/6

4175/1  
d

4478

Hodvábna

d  
4202/16

4202/20

4202/19

4202/18

4202/17

4202/15

4202/21

4202/23

4202/25

4202/24

4202/26

4202/27

4202/29

4202/28

4202/31

4202/30

4202/33

d  
4208/37

d  
4208/36

0.75  
1.75

39  
38 37  
0.45-0.65

15.00  
14.00

36  
35  
2.55

32  
2.50

31  
2.50

28  
2.50

27  
2.50

19  
0.80

20  
1.70

21  
0.17

22  
1.55

23  
0.90

24  
0.30

25  
0.12

26  
0.17

27  
0.30

28  
0.30

29  
0.30

30  
0.30

31  
0.30

32  
0.30

33  
0.30

80  
0.30

81  
0.30

82  
0.30

83  
0.30

84  
0.30

85  
0.30

136  
0.60

137  
0.60

n.m.

28.20

6.50

6.50

6.70

6.65

6.55

6.55

7.90

2.45

2.45

0.80

1.70

0.17

1.55

0.90

0.30

0.12

0.17

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.60

0.60

n.m.

28.20

6.50

6.50

6.70

6.65

6.55

6.55

7.90

2.45

2.45

0.80

1.70

0.17

1.55

0.90

0.30

0.12

0.17

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.30

0.60

0.60





## ZÁMENNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 611 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov medzi:

**Zamieňajúci č. 1:** **Mesto Trebišov**  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00331 996  
DIČ: 2020773590  
IČ DPH: nie je platca DPH  
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.  
štatutárny orgán: PhDr. Marek Čižmár, primátor  
(ďalej ako „zamieňajúci č. 1“)

a

**Zamieňajúci č. 2:** **GREEN SIDE TV s.r.o.**  
sídlo: Partizánska 6093/12A, 070 01 Michalovce  
IČO: 53 486 641  
DIČ: ....  
IČ DPH: ....  
IBAN: ...  
peňažný ústav: ...  
štatutárny orgán: Ing. Slavomír Kelemen, konateľ  
(ďalej ako „zamieňajúci č. 2“)

(zamieňajúci č. 1 a zamieňajúci č. 2 ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zámennú zmluvu (ďalej ako „zmluva“) za nasledovných podmienok:

### **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je zámena nehnuteľného majetku zamieňajúceho č. 1 uvedeného v čl. II. ods. 1. tejto zmluvy za nehnuteľný majetok zamieňajúceho č. 2 uvedený v čl. II. ods. 2. tejto zmluvy, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve bez finančného vyrovnania.

## Článok II.

### Špecifikácia nehnuteľného majetku zamieňajúceho č. 1 a zamieňajúceho č. 2

1. Zamieňajúci č. 1 je výlučným vlastníkom nehnuteľností nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, obec Trebišov, okres Trebišov vedených okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom, zapísaných na LV č. 4170:
  - a) pozemok registra C KN, parc. č. 4208/8, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 179m<sup>2</sup>,
  - b) pozemok registra C KN, parc. č. 4208/12, zastavaná plocha, a nádvorie, o výmere 179m<sup>2</sup>.(ďalej ako „nehnutel'ny majetok zamieňajúceho č. 1“).
2. Zamieňajúci č. 2 je výlučným vlastníkom nehnuteľností nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, obec Trebišov, okres Trebišov vedených okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom, zapísané na LV č. 4605, ktoré vznikli oddelením na základe Geometrického plánu č. 36582972-201/2022 na porealizačné zameranie bytového domu, spevnených plôch a parkovísk na pozemkoch C KN parc. č. 4208/51, 4202/2, 4202/14 až 4202/97 za účelom vydania kolaudačného rozhodnutia, zo dňa 21.11.2022, vyhotoveného G. K. T. spol. s r.o., so sídlom Vinné 469, 072 31 Vinné, IČO: 36 582 972, úradne overeného pod G1-514/2022 dňa 13.12.2022, z pôvodného pozemku registra C KN, parc. č. 4202/4, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3 216 m<sup>2</sup>, a to konkrétne:
  - a) pozemok parc. č. 4202/14, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 98 m<sup>2</sup>,
  - b) pozemok parc. č. 4202/15, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 116 m<sup>2</sup>,
  - c) pozemok parc. č. 4202/88, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 87 m<sup>2</sup>,
  - d) pozemok parc. č. 4202/96, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 184 m<sup>2</sup>,
  - e) pozemok parc. č. 4202/97, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 421 m<sup>2</sup>.(ďalej ako „nehnutel'ny majetok zamieňajúceho č. 2“).

## Článok III.

### Prevod a nadobudnutie vlastníckeho práva

1. Zamieňajúci č. 1 na základe tejto zmluvy prevádza do výlučného vlastníctva zamieňajúceho č. 2 nehnuteľný majetok zamieňajúceho č. 1 a zamieňajúci č. 2 prijíma do svojho výlučného vlastníctva nehnuteľný majetok zamieňajúceho č. 1.

Zamieňajúci č. 2 na základe tejto zmluvy prevádza do výlučného vlastníctva zamieňajúceho č. 1 nehnuteľný majetok zamieňajúceho č. 2 a zamieňajúci č. 1 prijíma do svojho výlučného vlastníctva nehnuteľný majetok zamieňajúceho č. 2.

2. Zámena nehnuteľností bola schválená uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. .... zo dňa .....v zmysle § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

## Článok IV. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že stav zamieňaných nehnuteľností je im známy, tieto poznajú z obhliadky na mieste samom a zamieňajú ich v stave, v akom sa nachádzajú ku dňu podpisu tejto zmluvy.
2. Zamieňajúci č. 1 vyhlasuje, že na nehnuteľnostiach, ktoré vkladá do zámeny, neviaznu žiadne ťarchy, vrátane vecných bremien a iných povinností voči tretím osobám.
3. Zamieňajúci č. 2 vyhlasuje, že na nehnuteľnostiach, ktoré vkladá do zámeny, neviaznu žiadne ťarchy, vrátane vecných bremien a iných povinností voči tretím osobám, okrem záložného práva k nehnuteľnostiam reg. č. 323/ZZ/2021 zo dňa 24.11.2021 v prospech Všeobecnej úverovej banky a.s., IČO: 31320155, so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, k nehnuteľnostiam: pozemky registra C KN parcely číslo 4202/4 v celosti – 2482/21.
4. Zamieňajúci č. 2 vyhlasuje, že neexistujú žiadne rozhodnutia súdov, prípadne iných orgánov verejnej správy, ani žiadne zmluvy alebo dohody, v dôsledku ktorých by bolo alebo by mohlo byť vlastnícke právo zamieňajúceho č. 2 k nehnuteľnostiam, ktoré vkladá do zámeny, akýmkoľvek spôsobom obmedzené alebo ohrozené, alebo by obmedzovali alebo mohli obmedzovať jeho právo nakladať s nehnuteľnosťami, ktoré vkladá do zámeny, podľa tejto zmluvy a nemá vedomosť o tom, že by si tretia osoba uplatňovala akékoľvek právo z akéhokoľvek dôvodu k nehnuteľnostiam, ktoré vkladá do zámeny okrem vyššie uvedenej záložnej zmluvy.
5. Zamieňajúci č. 1 vyhlasuje, že neexistujú žiadne rozhodnutia súdov, prípadne iných orgánov verejnej správy, ani žiadne zmluvy alebo dohody, v dôsledku ktorých by bolo alebo by mohlo byť vlastnícke právo zamieňajúceho č. 1 k nehnuteľnostiam, ktoré vkladá do zámeny, akýmkoľvek spôsobom obmedzené alebo ohrozené, alebo by obmedzovali alebo mohli obmedzovať jeho právo nakladať s nehnuteľnosťami, ktoré vkladá do zámeny, podľa tejto zmluvy a nemá vedomosť o tom, že by si tretia osoba uplatňovala akékoľvek právo z akéhokoľvek dôvodu k nehnuteľnostiam, ktoré vkladá do zámeny.
6. Zamieňajúci č. 2 sa zaväzuje previesť vlastnícke právo k pozemkom a stavbám na nehnuteľnom majetku zamieňajúceho č. 2, konkrétne k stavbe na pozemku parc. č. 4202/96 - postavené a skolaudované parkovisko, k stavbe na pozemku parc. č. 4202/14 a parc. č. 4202/15 - postavený a skolaudovaný chodník a pozemok parc. č. 4202/97 - postavená a skolaudovaná príjazdová komunikácia, na zamieňajúceho č. 1.
7. Odstránenie ťarch z pozemkov, ktoré zamieňajúci č. 2 ponúka na zámenu je podmienkou účinnosti tejto zámennej zmluvy. Pokiaľ zmluva nenadobudne účinnosť najneskôr do 31.05.2023, má zamieňajúci č. 1 právo od zmluvy bez ďalšieho odstúpiť.

## **Článok V. Ostatné zmluvné dojednania**

1. Zmluvné strany vlastníctvo k nehnuteľnostiam, ktoré sú predmetom zámeny podľa tejto zmluvy, nadobudnú dňom právoplatnosti rozhodnutia katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov o povolení vkladu vlastníckeho práva k zamieňaným nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností.
2. Návrh na vklad vlastníckeho práva k zamieňaným nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností podá zamieňajúci č. 1. Návrh na vklad vlastníckeho práva k zamieňaným nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností je zamieňajúci č. 1 povinný podať až po výmaze existujúcej ťarchy (uvedenej v článku V. bod 3. tejto zmluvy) na nehnuteľnom majetku zamieňajúceho č. 2 v katastri nehnuteľností.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že správny poplatok spojený s podaním návrhu na vklad vlastníckeho práva k zamieňaným nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností uhradí v plnej výške zamieňajúci č. 1.
4. Ak katastrálny odbor Okresného úradu Trebišov preruší konanie o návrhu na vklad vlastníckeho práva k predmetu zámeny do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy, zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť a odstrániť nedostatky zmluvy a návrhu na vklad vlastníckeho práva k zamieňaným nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností, prípadne jeho príloh.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky dane a poplatky vzťahujúce sa k nehnuteľnostiam, ktoré tvoria predmet zámeny, bude každá z nich znášať podľa všeobecných záväzných právnych predpisov platných na území SR odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov o povolení vkladu vlastníckeho práva k zamieňaným nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností.
6. Prevzatie a odovzdanie zamieňaných nehnuteľností medzi zmluvnými stranami sa uskutoční najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností k zamieňaným nehnuteľnostiam, na základe písomných protokolov o odovzdaní a prevzatí.
7. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde zo strany Okresného úradu Trebišov, katastrálneho odboru k právoplatnému zamietnutiu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností alebo zastaveniu konania o návrhu na začatie katastrálneho konania o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.
8. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú „ex tunc“, t.j. zmluva sa zrušuje od počiatku. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej

porušením zmluvy, ani nároku na dohodnutú zmluvnú pokutu, ktorá vznikla počas trvania zmluvy, a nemá vplyv ani na platnosť a účinnosť zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby zákona, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, dňom výmazu záložného práva na nehnuteľnom majetku zamieňajúceho č. 2, uvedeného v článku IV. bod 3. tejto zmluvy, v katastri nehnuteľností.
2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove schválilo zámenu nehnuteľného majetku uznesením č. .... zo dňa ..... Uznesenie je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
6. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručенú tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že k uzatvoreniu tejto zmluvy sú oprávnené, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité a právny úkon je urobený v predpísanej forme.



8. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, po dvoch vyhotoveniach pre každú zo zmluvných strán a dva rovnopisy sú určené pre katastrálny odbor Okresného úradu Trebišov.

V Trebišove dňa .....

V Košiciach dňa .....

Za zamieňajúceho č. 1:

Za zamieňajúceho č. 2:

---

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

---

Ing. Slavomír Kelemen  
konateľ

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 16

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Zriadenie vecného bremena (Východoslovenská distribučná, a.s.)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

- príloha č. 1 (geometrický plán)
- príloha č. 2 (mapový podklad)
- príloha č. 3 (zmluva o zriadení vecného bremena)

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

zriadenie vecného bremena in rem, v prospech oprávneného – Východoslovenská distribučná, a.s., so sídlom: Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, k častiam pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9545, registra E KN, parc. č. 7777/4, vodná plocha, o výmere 1 622 m<sup>2</sup>, ďalej zapísaných na LV č. 4170, registra C KN, parc. č. 4471, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 1 695 m<sup>2</sup>, parc. č. 3966/25, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 11828 m<sup>2</sup>, parc. č. 4479, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 1 750 m<sup>2</sup>, parc. č. 4175/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 23 482 m<sup>2</sup>, parc. č. 4144/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3 463 m<sup>2</sup>, parc. č. 3696/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 87 m<sup>2</sup>, ktorého obsahom je povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť umiestnenie elektroenergetického zariadenia na predmetných pozemkoch, v rozsahu podľa Geometrického plánu č. 22.00692/2022 na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sietí vo vyznačenom rozsahu, vyhotoveného: HRDLIČKA – SLOVAKIA s.r.o., so sídlom Moyzesova 46, 040 01 Košice, IČO: 36 579 009, zo dňa 17.06.2022, úradne overeného dňa 27.06.2022 pod G1-263/2022. Vecné bremeno sa zriaďuje za jednorazovú odplatu 678,00 Eur.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 03. 02. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Dôvodová správa**

Uvedená stavba rieši zriadenia podzemného NN vedenia s príslušenstvom na severnom úseku Varichovskej ulice pri križovatke s Ternavskou ulicou a zriadenie podzemného NN vedenia medzi Hurbanovou ulicou a Severnou ulicou, ako aj úpravu vzdušného NN vedenia na uliciach Varichovskej, Hurbanovej, Pribinovej. Podzemné aj vzdušné NN vedenie je v zmysle schválenej projektovej dokumentácie riešené v pôvodných (súčasných trasách).

Predmetná zmluva o Zriadení vecného bremena sa uzatvára na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove zo dňa 15. 02. 2021, ktorým mestské zastupiteľstvo schválilo uzatvorenie Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta.

V Trebišove dňa 03. 02. 2023

Zapísal: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku

**Správne poplatky uhradené**

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhotovitel <b>HRDLIČKA – SLOVAKIA s.r.o.</b> Moyzesova 46 Košice 040 01 IČO: 36579009	Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>TREBIŠOV</i>
	Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>22.00692/2022</i>	Mapový list č. <i>Trebišov 1-5/14</i>
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b>		<i>na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sietí vo vyznačenom rozsahu.</i>	
Vyhotovil	Autorizačne overil		Úradne overil Meno: <b>Ing. Julia KANTOROVA</b>
Dňa: <i>17.6.2022</i>	Meno: <i>Ing. Vladimíra Szabó Ječná</i>	Dňa: <i>17.6.2022</i>	Meno: <i>Ing. Vladimíra Szabó Ječná</i>
Dňa: <i>27-06-2022</i>		Číslo: <i>1-263/2022</i>	
Nové hranice boli v prírode označené <i>inžinierskou sieťou</i>	Náležitosťami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>5439</i>	Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii			



4175/23

4175/22

4175/21

4175/20

4175/19

4175/18

4175/17

4175/16

(7777/4)

4519/1

Trebišov 1-5/12  
Trebišov 1-5/14

4482/1

4519/2

3966/25

4254/1

4254/2

4254/3

4479

Ternovská

4175/63

4175/62

4175/62

4185

4189

4471

Voričovská

4253/1

4253/3

4252/1

4251/1

4250/1

4249/1

4191/1

4191/2

4191/3

4190

5435-41

5435-40

5435-39

5435-38

5435-37

5435-36

5435-35

5435-34

5435-33

5435-32

5435-31

5435-30

5435-29

5435-28

5435-27

5435-26

5435-25

5435-24

5435-23

5435-22

5435-21

5435-20

5435-19

5435-18

5435-17

5435-16

5435-15

5435-14

5435-13

5435-12

5435-11

5435-10

5435-9

5435-8

5435-7

5435-6

5435-5

5435-4

5435-3

5435-2

5435-1





VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav										Zmeny					Nový stav				
písm. vložky	listu vlastn.	Číslo			Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídl.)				
		PK	KN-E	KN-C								ha	m <sup>2</sup>			ha	m <sup>2</sup>		
	9545 4170		7777/4	4471	vodná pl. zast.pl.		1622 1695			(7777/4 4471		1 1	1622 1695	vodná pl. zast.pl.	doterajší				
	4170		3966/25		zast.pl.		1828			3966/25	1	1	1828	zast.pl.	doterajší				
	423		4519/2		vodná pl.		8258			4519/2			8258	vodná pl.	doterajší				
	4170		4479		zast.pl.		1750			4479			1750	zast.pl.	doterajší				
	4170		4175/1		zast.pl.		3482			4175/1	2	2	3482	zast.pl.	doterajší				
	4170		4144/1		zast.pl.		3463			4144/1			3463	zast.pl.	doterajší				
	4170		3696/1		zast.pl.		87			3696/1			87	zast.pl.	doterajší				
Spolu:											6	2185		6	2185				
											<i>Stav podľa registra C KN</i>								
	-		4519/1		vodná pl.		6924			4519/1			6924	vodná pl.	doterajší				
	4170		4471		zast.pl.		1695			4471	1	1	1695	zast.pl.	doterajší				
	4170		3966/25		zast.pl.		1828			3966/25	1	1	1828	zast.pl.	doterajší				

t.č. 6.77 - 1997

VÝKAZ VÝMER

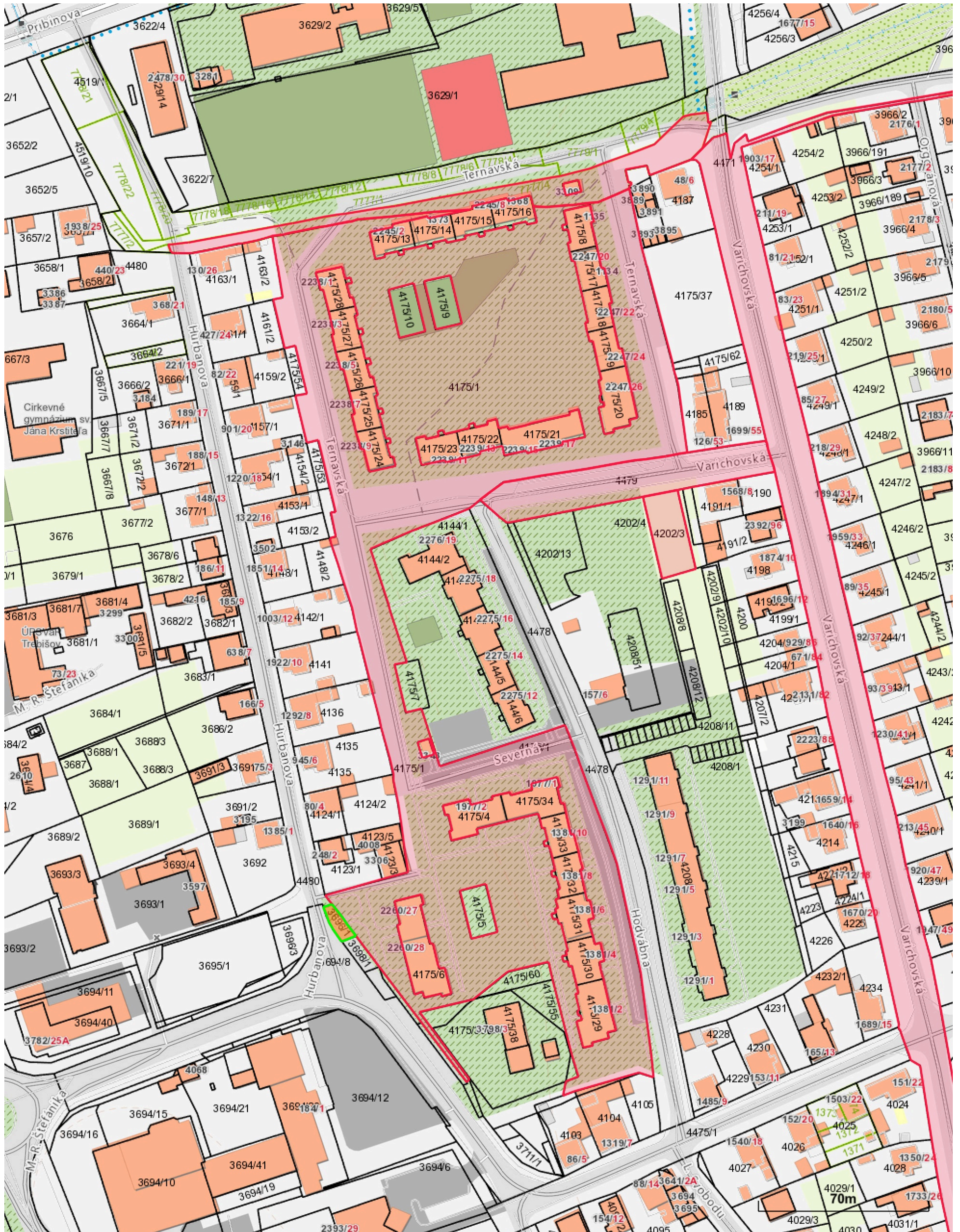
Doterajší stav										Zmeny					Nový stav				
písm. vložky	listu vlastn.	Číslo			Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídl.)				
		PK	KN-E	KN-C								ha	m <sup>2</sup>			ha	m <sup>2</sup>		
	423		4519/2		vodná pl.		8258			4519/2			8258	vodná pl.	doterajší				
	4170		4479		zast.pl.		1750			4479			1750	zast.pl.	doterajší				
	4170		4175/1		zast.pl.		3482			4175/1	2	2	3482	zast.pl.	doterajší				
	4170		4144/1		zast.pl.		3463			4144/1			3463	zast.pl.	doterajší				
	4170		3696/1		zast.pl.		87			3696/1			87	zast.pl.	doterajší				
Spolu:											6	7487		6	7487				
											<i>Stav podľa registra C KN</i>								
											<i>Legenda: kód spôsobu využívania</i>								
											<i>18 - Pozemok, na ktorom je dvor</i>								
											<i>22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekruté parkovisko a ich súčasť</i>								
											<i>11 - Vodný tok (prírodný - rieka, potok; umelý - kanál, náhon a iné)</i>								
											<i>401 - Chránené ložiskové územie</i>								

Poznámka: Zriaďuje sa vecné bremeno na priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sietí vo vyznačenom rozsahu na parcelách reg E KN 7777/4 a reg. C KN 4471, 3966/25, 4519/2, 4479, 4175/1, 4144/1, 3696/1 v prospech Východoslovenskej distribučnej a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice.

t.č. 6.77 - 1997

# Parcela registra C, 3696/1

Košícký &gt; Trebišov &gt; Trebišov &gt; k.ú. Trebišov





# Parcela registra C, 3696/1

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



**Zmluva o zriadení vecného bremena**  
uzavretá podľa ust. § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.

č. zmluvy : 2636/VSD/2022  
 č. stavby : 9009016  
 názov stavby : Trebišov – úprava NN vedenia z TS19

**čl. I**  
**Zmluvné strany**

**1.1**

**Názov** : **Mesto Trebišov**  
**sídlo** : Mestský úrad Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
**IČO** : 00331996  
**DIČ** : 2020773590  
**bankové spojenie** : Všeobecná úverová banka, a.s. pobočka Trebišov  
**IBAN** : SK36 0200 0000 0000 1932 5622  
**BIC(SWIFT)** : SUBASKBX  
**zastúpenie** : PhDr. Marek Čižmár – primátor mesta

spoluvlastnícky podiel : 1/1

ako povinný z vecného bremena (ďalej len ako „povinný“)

**a**

**1.2**

**názov** : **Východoslovenská distribučná, a.s.**  
**sídlo** : Mlynská 31, 042 91 Košice  
**IČO** : 36599361  
**DIČ** : 2022082997  
**IČ DPH** : SK2022082997  
**bankové spojenie** : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky  
**IBAN** : SK83 8130 0000 0020 0848 0001  
**BIC(SWIFT)** : CITISKBA  
**zastúpenie** : Ing. Marek Palgut, vedúci úseku Riadenie investícií  
 Ing. Ján Juhaščík, vedúci odboru Sieťový inžiniering

zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V

ako oprávnený z vecného bremena (ďalej len ako „oprávnený“)

**čl. II**  
**Predmet zmluvy**

**2.1** Povinný je vlastníkom pozemku nachádzajúceho sa v obci Trebišov, v kat. území Trebišov, zapísaného na:

- LV č. 9545 ako pozemok parc. E KN č. 7777/4, druh vodná pl., 1622 m<sup>2</sup>,
- LV č. 4170 ako pozemok parc. C KN č. 4471, zastavaná pl. a nádvorie, 1695 m<sup>2</sup>,
- LV č. 4170 ako pozemok parc. C KN č. 3966/25, zastavaná pl. a nádvorie, 11828 m<sup>2</sup>,
- LV č. 4170 ako pozemok parc. C KN č. 4479, zastavaná pl. a nádvorie, 1750 m<sup>2</sup>,
- LV č. 4170 ako pozemok parc. C KN č. 4175/1, zastavaná pl. a nádvorie, 23482 m<sup>2</sup>,
- LV č. 4170 ako pozemok parc. C KN č. 4144/1, zastavaná pl. a nádvorie, 3463 m<sup>2</sup>,
- LV č. 4170 ako pozemok parc. C KN č. 3696/1, zastavaná pl. a nádvorie, 87 m<sup>2</sup>,

(ďalej len ako „slúžiaci pozemok“), v spoluvlastníckom podiele uvedenom v bode 1.1 tejto zmluvy.

- 2.2** Geometrickým plánom č. 22.00692/2022, vyhotoveným spol. HRDLIČKA-SLOVAKIA s.r.o., Moyzesova 46, 040 01 Košice, IČO 36579009, (ďalej len ako „geometrický plán“), je na slúžiacom pozemku vyznačené vecné bremeno, ktoré povinný touto zmluvou zriaďuje in personam, v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu, v prospech oprávneného a ktorého obsahom je povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na slúžiacom pozemku.
- 2.3** Na základe tejto zmluvy bude vykonaný zápis v príslušnom liste vlastníctva v časti „C - Ťarchy“, v znení:

*„Vecné bremeno v prospech oprávneného z vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 04291 Košice, IČO 36599361, strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na parc. E KN č. 7777/4 a C KN č. 4471, 3966/25, 4479, 4175/1, 4144/1 a 3696/1, v rozsahu Geometrického plánu č. 22.00692/2022.“*

### čl. III

#### Náhrada za vecné bremeno a splatnosť

- 3.1** Vecné bremeno sa zriaďuje odplatne. Oprávnený poskytuje za zriadenie vecného bremena povinnému jednorazovú náhradu a náhradu za obmedzenie užívania nehnuteľnosti, spolu vo výške **678,- EUR** (slovom: šesťstosedemdesiatosem eur), dohodnutú v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách.
- 3.2** Náhrada podľa bodu 3.1 tejto zmluvy patrí povinnému vo výške podľa jeho spoluvlastníckeho podielu k slúžiacemu pozemku. Suma podľa bodu 3.1 tejto zmluvy je uvedená bez DPH. K sume bude fakturovaná DPH podľa príslušných právnych predpisov. Ustanovenia tohto bodu o DPH sa nepoužijú, ak povinný nie je platiteľom DPH.
- 3.3** Oprávnený zaplatí povinnému náhradu vo výške podľa bodu 3.1 tejto zmluvy do 30 (tridsiatich) dní od doručenia rozhodnutia o povolení vkladu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností oprávnenému, formou bezhotovostného prevodu na bankový účet povinného, uvedený v bode 1.1 tejto zmluvy, alebo v prípade neuvedenia čísla účtu, formou poštovej poukážky, adresovanej na adresu povinného, uvedenú v bode 1.1 tejto zmluvy. Ako variabilný symbol sa použije číslo zmluvy.
- 3.4** Za zaplatenie náhrady sa považuje odpísanie sumy z bankového účtu oprávneného, alebo podanie poštovej poukážky na poštovú prepravu. Ak posledný deň lehoty splatnosti prípadne na sobotu, nedeľu, alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 3.5** V prípade, že nastanú okolnosti, za ktorých je oprávnený ručiteľom za DPH povinného v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, je oprávnený oprávnený uplatniť si zádržné právo k pohľadávkam povinného vo výške DPH z každej faktúry do doby preukázania splnenia si povinností zo strany povinného, alebo do uplynutia premlčacej doby na vymáhanie daňového nedoplatku zo strany správcu dane v zmysle zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní.
- 3.6** Oprávnený je oprávnený zadržať príslušnú výšku finančných prostriedkov (zádržné) s účinnosťou odo dňa uverejnenia povinného v zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom, pričom sa takéto zadržanie nepovažuje za omeškanie s úhradou splatných záväzkov zo strany oprávneného, ani neoprávňuje povinného uplatniť si akékoľvek sankcie, úroky, ani náhradu škody.

### čl. IV

#### Spoločné ustanovenia

- 4.1** Povinný vyhlasuje, že nie je obmedzený v nakladaní so slúžiacim pozemkom v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu, považuje svoj nárok na náhradu za obmedzenie užívania pozemku v zmysle zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike za vysporiadaný a súhlasí, aby vecné bremeno podľa tejto zmluvy bolo zapísané v katastri nehnuteľností v prospech oprávneného. Povinný vyhlasuje, že oboznámil oprávneného so všetkými právami a povinnosťami viaznucimi na slúžiacom pozemku, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú. Oprávnený berie na vedomie zápis na príslušnom liste vlastníctva ku dňu jeho podpisu tejto zmluvy.
- 4.2** Povinný sa zaväzuje, že po jeho podpísaní tejto zmluvy nevykoná žiaden taký úkon, ktorý by mohol byť prekážkou zápisu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú.

- 4.3 Návrh na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy podá oprávnený, po nadobudnutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy a jej doručení oprávnenému, ktorý zároveň zaplatí správny poplatok vo výške 66,- EUR s tým spojený.
- 4.4 Povinný sa zaväzuje poskytnúť oprávnenému nevyhnutnú súčinnosť pri výkone práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a výkone povolenej činnosti podľa zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.5 Pre účely tejto zmluvy sa povolenou činnosťou podľa zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a obsahom vecného bremena podľa tejto zmluvy rozumie povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva na slúžiacom pozemku tak, ako je to zakreslené v geometrickom pláne; strpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiaci pozemok, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiaci pozemok pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva; zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.6 Oprávnený sa zaväzuje postupovať pri výkone práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov s náležitou odbornou starostlivosťou a len v nevyhnutnom rozsahu, nezaťažujúcim povinného nad potrebnú mieru. Oprávnený uvedie slúžiaci pozemok po každom vstupe, alebo vjazde do pôvodného stavu, s ohľadom na účel zmeny vykonaný vstupom, alebo vjazdom.
- 4.7 Zmluvné strany sa navzájom splnomocňujú na opravu prípadných chýb v katastrálnom konaní podľa tejto zmluvy.
- 4.8 Zriadenie vecného bremena k slúžiacemu pozemku podľa tejto zmluvy bolo schválené uznesením mestského/obecného zastupiteľstva, ktoré je prílohou návrhu na vklad do katastra nehnuteľností. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije, ak povinným nie je mesto, alebo obec.

#### čl. V

#### Ochrana osobných údajov

- 5.1 V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, oprávnený spracúva osobné údaje povinného uvedené v tejto zmluve a v prípade, že povinným je právnická osoba aj zákonného / zmluvného zástupcu povinného, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže oprávnený odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- 5.2 Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov povinných sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle [www.vsds.sk](http://www.vsds.sk).

#### čl. VI

#### Záverečné ustanovenia.

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami, ak ďalej nie je ustanovené inak. Oprávnený nadobudne vecné práva podľa tejto zmluvy povolením vkladu týchto práv do katastra nehnuteľností.
- 6.2 V prípade, ak povinný je povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len „zákon“) a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, povinný sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom stanoveným zákonom a doručiť oprávnenému písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Deň nasledujúci po dátume zverejnenia zmluvy je dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Pri porušení tohto záväzku povinný zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenia tohto bodu sa nepoužijú, ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej zverejnenie podľa zákona.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v počte rovnopisov zodpovedajúcemu počtu účastníkov zmluvy a v dvoch ďalších rovnopisoch. Jeden rovnopis zmluvy obdrží každý účastník zmluvy a o dva rovnopisy navyše oprávnený, na ktorých povinný zabezpečí svoj úradne overený podpis, ak sa vyžaduje.

- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavujú sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5 Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

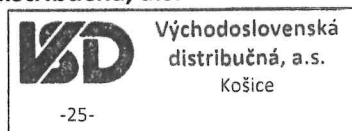
**povinný : Mesto Trebišov**

V Trebišove, dňa .....

.....  
PhDr. Marek Čižmár  
Primátor mesta

**oprávnený : Východoslovenská distribučná, a.s.**

V Košiciach, dňa 22-12-2022 .....



.....  
Ing. Marek Palgut  
vedúci úseku Riadenie investícií

.....  
Ing. Ján Juhaščik  
vedúci odboru Sieťový inžiniering

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 17

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena  
(Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- príloha č. 1 (situačný nákres)  
- príloha č. 2 (mapový podklad)  
- príloha č. 3 (zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena)

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena in rem, k časti nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 4170, a to pozemku registra C KN, parc. č. 2135, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 1 549 m<sup>2</sup> (ďalej len „budúci povinný pozemok“), v rozsahu podľa priloženého situačného nákresu, v prospech budúceho oprávneného: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom: Komenského 50, 075 01 Trebišov, IČO: 36 570 460 (ďalej len „budúci oprávnený z vecného bremena“), ktorého obsahom je povinnosť budúceho povinného z vecného bremena – mesta Trebišov, strpieť umiestnenie prístupovej cesty, jej užívanie, prevádzkovanie budúcim oprávneným z vecného bremena a zároveň nerealizovať na budúcom povinnom pozemku stavbu spojenú so zemou pevným základom a vysádzať stromy a kry, zdržať sa zemných prác a iných činností, ktoré by mohli obmedziť budúceho oprávneného z vecného bremena vo výkone práv zodpovedajúcich vecnému bremenu bez predchádzajúceho súhlasu budúceho oprávneného z vecného bremena. Vecné bremeno sa zriadi bezodplatne.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 01. 02. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

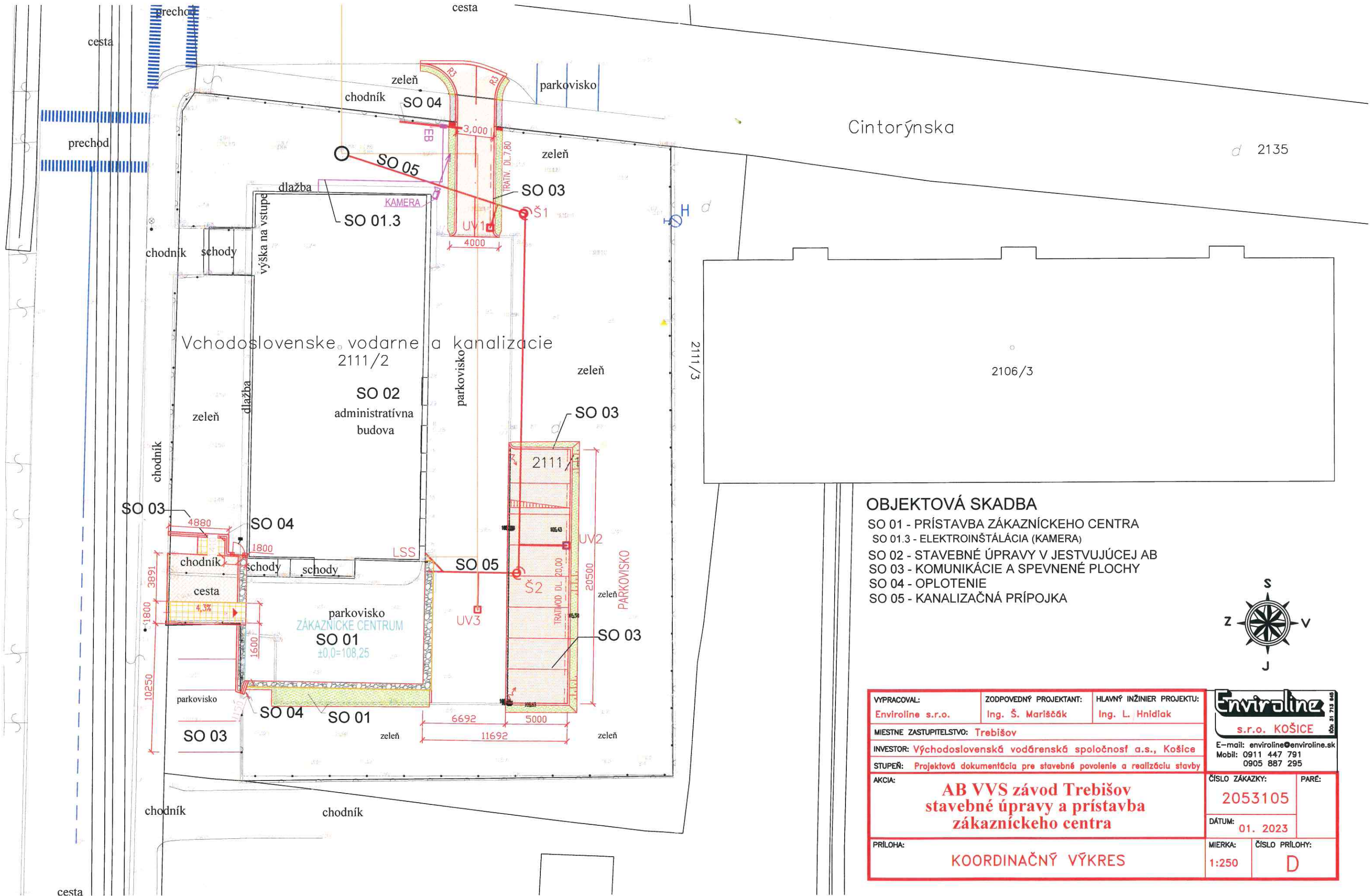
## **Dôvodová správa**

VVS, a.s., Košice je investorom stavby, ktorá rieši dostavbu zákaznickeho centra k existujúcej budove VVS, a.s., stredisko Trebišov na Komenského ulici. Súčasťou stavby je aj vybudovanie parkoviska pre klientov zákaznickeho centra a nového vjazdu na toto parkovisko z Cintorínskej ulice. Navrhovaný vjazd je riešený čiastočne na pozemku reg. KN-C parc. č. 2135, k.ú. Trebišov (Cintorínska ulica), ktorý je vlastníctvom mesta Trebišov. Označený pozemok je súčasťou verejného priestranstva, nachádza sa na ňom dopravná stavba a existujúce rozvody inžinierskych sietí.

Zriadenie plánovaného vjazdu nie je v rozpore s územnoplánovacou dokumentáciou a neohrozuje verejný záujem. Dopravné riešenie a trvalé dopravné značenie bude predmetom PD stavby.

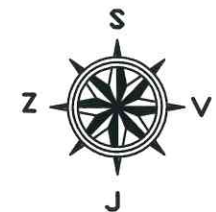
V Trebišove 01. 02. 2023

Zapísal: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku



### OBJEKTOVÁ SKADBA

- SO 01 - PRÍSTAVBA ZÁKAZNÍCKEHO CENTRA
- SO 01.3 - ELEKTROINŠTÁLÁCIA (KAMERA)
- SO 02 - STAVEBNÉ ÚPRAVY V JESTVUJÚCEJ AB
- SO 03 - KOMUNIKÁCIE A SPEVNENÉ PLOCHY
- SO 04 - OPLOTENIE
- SO 05 - KANALIZAČNÁ PRÍPOJKA

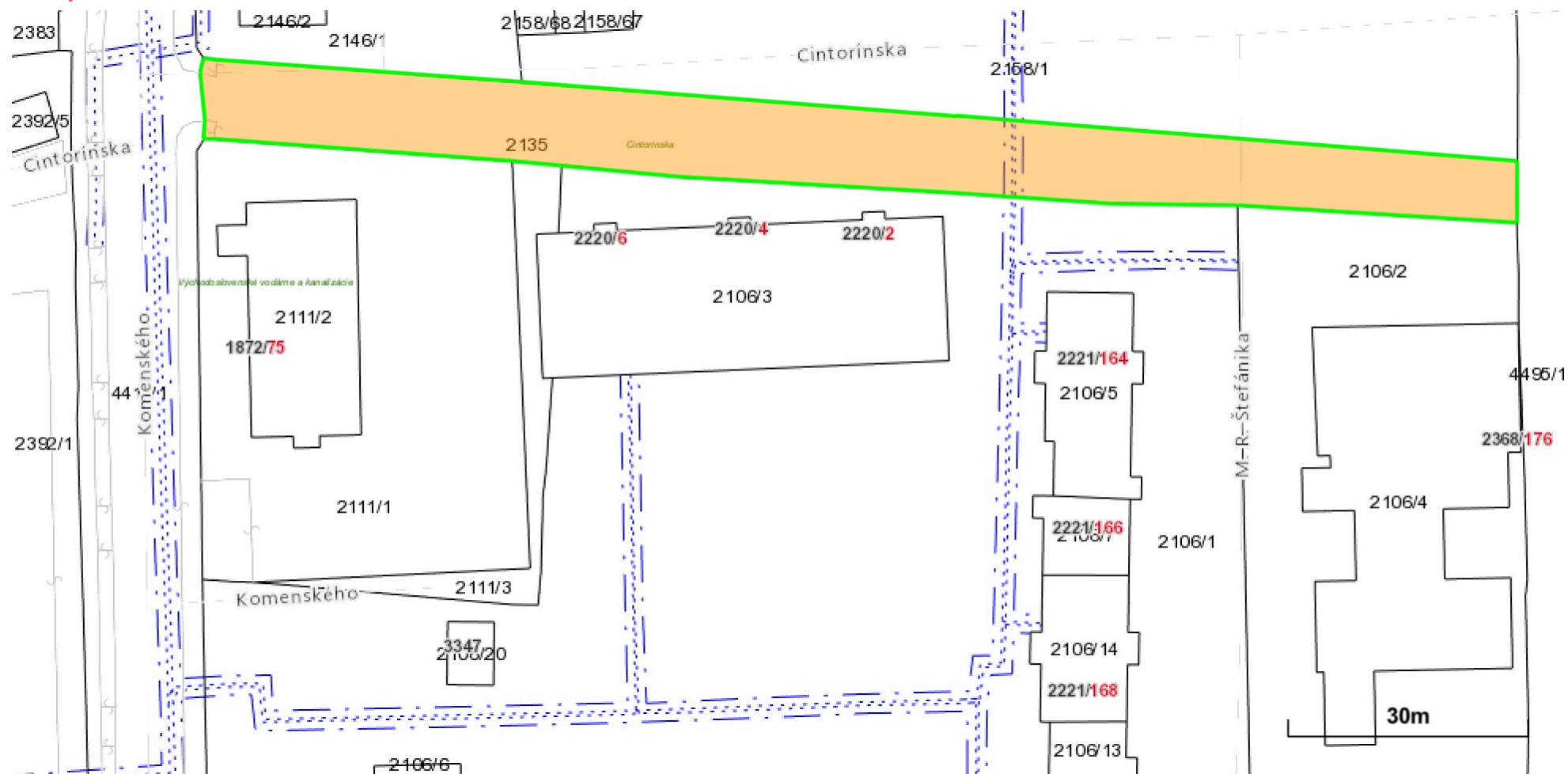


VYPRACOVAL: Enviroline s.r.o.	ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT: Ing. Š. Mariššák	Hlavný inžinier projektu: Ing. L. Hnídiak	 <b>s.r.o. KOŠICE</b> <small>602 31 713 645</small> E-mail: enviroline@enviroline.sk Mobil: 0911 447 791 0905 887 295
MIESTNE ZASTUPITELSTVO: Trebišov			
INVESTOR: Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., Košice			ČÍSLO ZÁKAZKY: 2053105 PARE: DÁTUM: 01. 2023
STUPEŇ: Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie a realizáciu stavby			
AKCIA: <b>AB VVS závod Trebišov          stavebné úpravy a prístavba          zákaznickeho centra</b>			MIERKA: 1:250 ČÍSLO PRÍLOHY: D
PRÍLOHA: <b>KOORDINAČNÝ VÝKRES</b>			



# Parcela registra C, 2135

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

[4170](#)

Výmera parcely v m<sup>2</sup>

1549

Katastrálne územie

Trebišov

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

01. 02. 2023

Druh chránenej nehnuteľnosti (0)

Neexistuje záznam

Stavby (0)

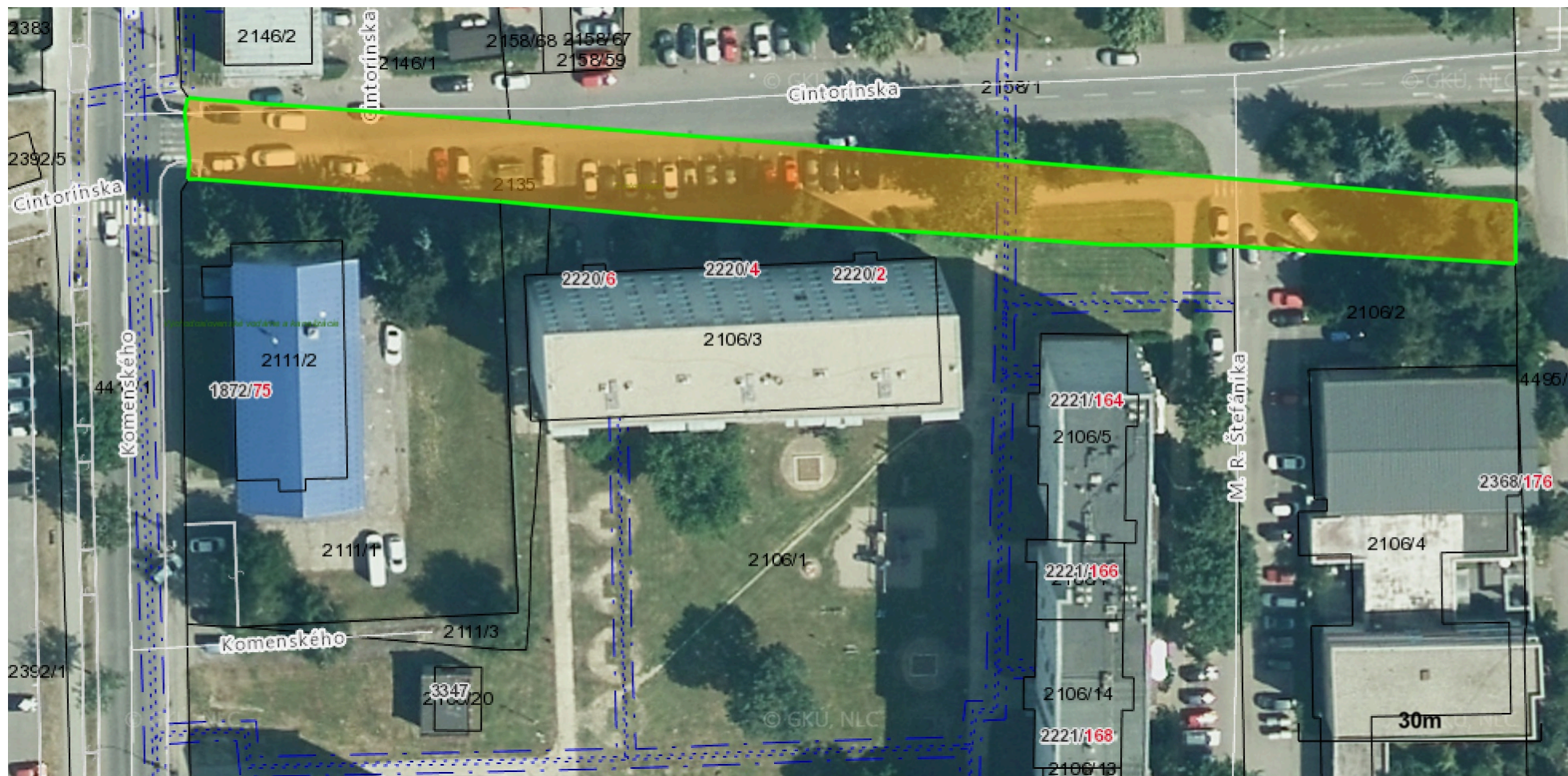
Neexistuje záznam o stavbách

Vlastník (1)

1. Mesto, Trebišov, SR (Podiel: 1/1)

# Parcela registra C, 2135

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Vytlačené z aplikácie [Mapový klient ZBGIS](#). Nepoužiteľné na právne úkony.

(1/3)

Meranie a grafické znázornenie je len informatívne a je nepoužiteľné na vytýčenie hraníc pozemkov a osadenie stavieb na pozemky. Vytýčenie hraníc pozemkov a osadenie stavieb na pozemky môže vykonať len odborne spôsobilá osoba.

Číslo listu vlastníctva

[4170](#)

Výmera parcely v m<sup>2</sup>

1549

Katastrálne územie

Trebišov

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

01. 02. 2023

Druh chránenej nehnuteľnosti (0)

Neexistuje záznam

Stavby (0)

Neexistuje záznam o stavbách

Vlastník (1)

1. Mesto, Trebišov, SR (Podiel: 1/1)

## Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti

(uzavretá podľa § 289 Obchodného zákonníka v platnom znení v nadväznosti na §50a  
a nasl.Občianskeho zákonníka)

### Čl. I. Zmluvné strany

#### 1. Budúci povinný z vecného bremena:

Mesto Trebišov

zastúpený: PhDr. Marek Čižmár - primátor mesta

M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu : 19325622/0200

IČO : 00331996

DIČ : 2020773590

IBAN: SK3902000000000019325622

BIC : SUBASKBX

(ďalej len „Budúci povinný“)

a

#### 2. Budúci oprávnený z vecného bremena:

**Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**Komenského 50, 042 48 Košice**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., Oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V

konajúca prostredníctvom: **Mgr. Jozefa Papcuna** na základe plnomocenstva

Bankové spojenie : ČSOB a.s., Námestie Osloboditeľov 5, 040 11 Košice

Číslo účtu : 25500183/7500

IČO : 36 570 460

IČ DPH : SK2020063518

DIČ : 2020063518

IBAN: SK7075000000000025500183

SWIFT : CEKOSKBX

(ďalej len „Budúci oprávnený“)

### Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Budúci povinný je vlastníkom nehnuteľností v katastrálnom území : **Trebišov-intravilán,**

LV	parc.č. C-KN	druh pozemku	celková výmera m <sup>2</sup>	podiel
4170	2135	ZPaN	1549	1/1

### Čl. III. Predmet zmluvy- účel

1. Zmluvné strany sa dohodli, že budúci oprávnený vybuduje na častiach nehnuteľností uvedených v Čl. II. ods. 1. tejto zmluvy (ďalej len „predmetné nehnuteľnosti“) **objekt SO 03 komunikáciu a spevnenú plochu.** Nová prístupová cesta sa rieši z dôvodu výstavby nového zákaznického centra na závode VVS Trebišov.

Prevádzkovateľom stavieb bude Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Trebišov.

*Budúci povinný súhlasí s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena v prospech oprávneného **bezodplatne** na základe uznesenia č.....*

2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria konečnú **zmluvu o zriadení vecného bremena** v čase do jedného roka po zrealizovaní stavby a jej presnom zameraní v teréne geometrickým plánom vrátane ochranného pásma určeného podľa zákona č. 442/2002 (zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciach) k pozemku uvedeného v čl. II tejto zmluvy.

#### **Čl. IV. Obsah budúceho vecného bremena**

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah budúceho vecného bremena bude nasledovný:

1. Budúci povinný súhlasí s umiestnením stavby na predmetných nehnuteľnostiach.
2. Vecné bremeno spočíva v povinnosti Budúceho povinného:
  - a) strpieť umiestnenie prístupovej cesty, jej užívanie a prevádzkovanie v prospech Budúceho oprávneného
  - b) nerealizovať na predmetnej nehnuteľnosti stavbu spojenú so zemou pevným základom a vysádzať stromy a kry, zdržať sa zemných prác a iných činností, ktoré by mohli obmedziť Budúceho oprávneného vo výkone práv zodpovedajúcich vecnému bremenu bez predchádzajúceho súhlasu Budúceho oprávneného
3. Práva a povinnosti z vecného bremena sú spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti a prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán (vecné bremeno in rem). Vecné bremeno sa zriaďuje na dobu neurčitú.
4. Budúci oprávnený sa zaväzuje, že ak dôjde v súvislosti s výkonom vyššie uvedených činností k poškodeniu terénu predmetnej nehnuteľnosti, je povinný uviesť tento pozemok na vlastné náklady do pôvodného stavu.

#### **Čl. V. Práva a povinnosti vo vzťahu k výstavbe**

1. Budúci povinný súhlasí s výstavbou prístupovej cesty na predmetnej nehnuteľnosti.
2. Budúci povinný zabezpečí Budúcemu oprávnenému právo nerušeného prístupu na predmetnú nehnuteľnosť, vykonávanie stavebných prác, prác spojených s pravidelnou údržbou.

#### **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci Zmluvy sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
2. Účastníci Zmluvy prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.



3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží budúci povinný a tri vyhotovenia si ponechá budúci oprávnený.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V ..... dňa: .....

V Košiciach dňa: .....

**budúci povinný z vecného bremena:**

**budúci oprávnený z vecného bremena:**

.....  
**PhDr.Marek Čižmár**  
primátor

.....  
Mgr.Papcun Jozef  
splnomocnenec

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 18

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra mesta Trebišov

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- volebný poriadok

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **A/ berie na vedomie**

uplynutie 6-ročného funkčného obdobia hlavného kontrolóra mesta Trebišov ku dňu 13. 05. 2023;

### **B/ vyhlasuje**

voľbu hlavného kontrolóra mesta Trebišov na deň 17. 04. 2023 na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trebišove;

### **C/ určuje**

1. Výkon funkcie hlavného kontrolóra mesta Trebišov v rozsahu 100 % pracovného úväzku.
2. Predpoklady na výkon funkcie hlavného kontrolóra mesta Trebišov v súlade s § 18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov - ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie.
3. Náležitosti prihlášky kandidátov:
  - a) meno a priezvisko, titul, dátum narodenia, trvalé bydlisko, kontaktný údaj (telefón, e-mail),
  - b) štruktúrovaný profesijný životopis s prehľadom doterajších zamestnaní a funkčného zaradenia,
  - c) úradne overený doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní a prípadne ďalšie kópie dokladov o doplňujúcich formách vzdelania a spôsobilosti,
  - d) údaje potrebné pre získanie výpisu z registra trestov (meno, priezvisko, rodné priezvisko, pôvodné meno alebo priezvisko, ak došlo k zmene mena a priezviska, dátum narodenia, rodné číslo, miesto a okres narodenia, adresa trvalého pobytu a u osoby narodenej v cudzine aj štát narodenia, štátne občianstvo, pohlavie, meno, priezvisko a rodné priezvisko rodičov),
  - e) čestné vyhlásenie o spôsobilosti na právne úkony v plnom rozsahu,
  - f) písomný súhlas kandidáta na spracovanie osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení za účelom vykonania voľby hlavného kontrolóra mesta Trebišov.

4. Termín doručenia prihlášky kandidáta na funkciu hlavného kontrolóra mesta Trebišov vrátane požadovaných dokladov osobne alebo poštou najneskôr do 30. 03. 2023 do 14.00 h na adresu: Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov. Kandidát zadnú stranu obálky označí textom „Voľba hlavného kontrolóra – NEOTVÁRAŤ“.
5. Volebný poriadok na zabezpečenie vyhlásenej voľby hlavného kontrolóra mesta Trebišov na zvolanom zasadnutí dňa 17. 04. 2023.
6. Spôsob a vykonanie voľby kontrolóra mesta Trebišov takto:
  - a) predstavenie kandidátov na funkciu kontrolóra v abecednom poradí priamo na rokovaní mestského zastupiteľstva,
  - b) vystúpenie kandidátov na rokovaní mestského zastupiteľstva v časovom rozsahu 7 minút,
  - c) hlasovanie – tajné,
  - d) hlasovací lístok – spoločný.
7. Termín nástupu do funkcie hlavného kontrolóra mesta Trebišov na 14. 05. 2023, ktorý je súčasne dňom nástupu do práce.

### **D/ zriaďuje**

Komisiu na otváranie obálok a posúdenie obsahu doručených písomných prihlášok kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra:

### **E/ menuje**

1. Členov zriadenej komisie na otváranie obálok a posúdenie obsahu doručených písomných prihlášok kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra: Ing. Peter Duč, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, Ing. Martin Telepovský, JUDr. Martin Galgoczy, LL.M.
2. Zapisovateľku zriadenej komisie: Mgr. Katarína Futóva.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 03. 02. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Dôvodová správa**

Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v § 18 stanovuje postavenie hlavného kontrolóra a v § 18a sú stanovené „Predpoklady na výkon funkcie, voľba a skončenie výkonu funkcie“ takto:

Hlavného kontrolóra volí a odvoláva obecné zastupiteľstvo. Hlavný kontrolór je zamestnancom obce ak tento zákon neustanovuje inak, vzťahujú sa na neho všetky práva a povinnosti ostatného vedúceho zamestnanca podľa osobitného predpisu (zákon č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme). Hlavný kontrolór nesmie bez súhlasu obecného zastupiteľstva podnikat' alebo vykonávať inú zárobkovú činnosť a byť členom riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánov právnických osôb, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na vedeckú činnosť, pedagogickú činnosť, lektorskú činnosť, prednášateľskú činnosť, prekladateľskú činnosť, publicistickú činnosť, literárnu alebo umeleckú činnosť a na správu vlastného majetku alebo správu majetku svojich maloletých detí. Kontrolnú činnosť vykonáva nezávisle a nestranne v súlade so základnými pravidlami kontrolnej činnosti.

Deň konania voľby hlavného kontrolóra vyhlási obecné zastupiteľstvo na úradnej tabuli a spôsobom v mieste obvyklým najmenej 40 dní pred dňom konania voľby tak, aby sa voľba vykonala počas posledných 60 dní funkčného obdobia doterajšieho hlavného kontrolóra. Kandidát na funkciu hlavného kontrolóra musí odovzdať svoju písomnú prihlášku najneskôr 14 dní pred dňom konania voľby na obecnom úrade.

Funkčné obdobie súčasného hlavného kontrolóra mesta končí dňa 13.05.2023.

V Trebišove dňa 03. 02. 2023

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

Volebný poriadok  
na vykonanie voľby Hlavného kontrolóra mesta Trebišov

### **Otváranie obálok**

1. Otváranie obálok s prihláškami a kontrolu splnenia podmienok účasti prihlásených kandidátov vykoná komisia zriadená mestským zastupiteľstvom v zasadacej miestnosti (na 2. poschodí) dňa 30.03.2023 o 15.00 h. Menovaný zapisovateľ spíše zápisnicu o výsledku, ktorú podpíšu všetci prítomní. Komisia predloží zápisnicu ako prílohu k materiálu o voľbe hlavného kontrolóra. Zároveň zašle pozvánky úspešným kandidátom na zvolané zasadanie mestského zastupiteľstva dňa 17.04.2023. Zápisnica musí obsahovať najmä údaj o tom, koľko obálok s prihláškami bolo v termíne do 30.03.2023 do 14.00 h doručených a menný zoznam kandidátov, ktorí splnili a ktorí nespĺnili stanovené podmienky. V prípade, že člen komisie prítomný pri otváraní obálok a kontrole splnenia podmienok odmietne zápisnicu podpísať, je povinný do zápisnice uviesť dôvod, pre ktorý tak odmietol urobiť.

### **Tajné hlasovanie**

2. Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční tajným hlasovaním poslancov mestského zastupiteľstva vo veľkej zasadačke Mestského úradu Trebišov – hlasovacia miestnosť. Voľby riadi 3 členná volebná komisia, ktorú pred začiatkom voľby hlavného kontrolóra na základe predloženého návrhu menujú poslanci uznesením. Volebná komisia žrebuje zo svojho stredy predsedu komisie. Voľby sa konajú za prítomnosti zapisovateľa, ktorého uznesením menujú poslanci mestského zastupiteľstva. Zapisovateľ zabezpečuje organizačné a administratívne záležitosti súvisiace s prípravou a priebehom činnosti menovanej komisie pre voľbu hlavného kontrolóra.

3. Volebná komisia vydá hlasovací lístok a obálku poslancom pri ich vstupe do hlasovacej miestnosti. Hlasovací lístok a obálka, ktoré nebudú označené okrúhlou erbovou červenou pečiatkou „Mesto Trebišov“ sa budú považovať za neplatné.

4. Na hlasovacom lístku budú uvedení všetci kandidáti, ktorí splnili podmienky na funkciu hlavného kontrolóra v abecednom poradí s označením: *HLASOVACÍ LÍSTOK pre voľbu Hlavného kontrolóra mesta Trebišov, 17. apríla 2023, volí sa 1 hlavný kontrolór*. Poslanec môže udeliť svoj hlas len jednému z kandidátov zakrúžkovaním poradového čísla pred menom kandidáta na hlasovacom lístku. Na požiadanie poslanca mu volebná komisia vydá za nesprávne upravený lístok, iný hlasovací lístok. Hlasovací lístok, na ktorom budú označení dvaja a viacerí kandidáti, resp. žiaden kandidát, sa bude považovať za neplatný. Poškodenie hlasovacieho lístka nemá vplyv na jeho platnosť. Na prečiarknuté alebo dopísané mená sa neprihliada. Po označení kandidáta vloží poslanec hlasovací lístok do obálky, ktorá mu bola vydaná a vhodí ju do zapečatenej volebnej urny nachádzajúcej sa vo volebnej miestnosti. Po skončení hlasovania všetkých poslancov, ktorí si prevzali hlasovací lístok a obálku, pristúpia po jednom k hlasovaniu rovnakým spôsobom i členovia volebnej komisie. Následne sa volebná komisia odoberie do medzipriestoru nachádzajúceho sa pri hlasovacej miestnosti, otvorí zapečatenú volebnú urnu a pristúpi k sčítaniu hlasov. Predsedajúci mestského zastupiteľstva vyhlási po túto dobu prestávku. V miestnosti určenej na sčítanie nemá právo

byť prítomný nikto okrem členov volebnej komisie. Na požiadanie predsedu komisie sa môže do sčítacej miestnosti dostaviť právnik mesta.

5. V prvom kole je zvolený ten kandidát, ktorý získal súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov Mestského zastupiteľstva v Trebišove.

6. Výsledok voľby oznámi zastupiteľstvu predseda volebnej komisie. V prípade konania druhého kola voľby hlavného kontrolóra vyhlási predsedajúci po oznámení výsledku prvého kola voľby predsedom volebnej komisie prestávku, počas ktorej volebná komisia organizačne pripraví druhé kolo volieb. Po skončení prestávky predsedajúci vyzve poslancov, aby pristúpili k hlasovaniu o voľbe hlavného kontrolóra v druhom kole. Pri voľbe sa primerane používajú ustanovenia bodu 4., pričom na hlasovacom lístku budú uvedení kandidáti, ktorí v 1. kole získali prvý a druhý najvyšší počet platných hlasov. V druhom kole je zvolený ten kandidát, ktorý získal najvyšší počet platných hlasov.

7. Pri rovnosti hlasov v druhom kole volieb sa rozhoduje žrebovaním. Žrebovanie v rokovacej miestnosti Mestského zastupiteľstva v Trebišove riadi a výsledok žrebovania zastupiteľstvu a prítomnej verejnosti oznamuje predseda volebnej komisie. Žrebovanie sa vykoná tak, že sa vytlačí na biely xerografický papier o rozmere 15 x 10 cm meno a priezvisko každého z kandidátov s rovnakým počtom hlasov. Pre každého z kandidátov sa vytlačí jeden žrebovací lístok. Žrebovacie lístky sa jedenkrát preložia a predseda takto upravené lístky vloží každý zvlášť do bielych neprehľadných obálok pred prítomnými poslancami mestského zastupiteľstva. Obálky následne uloží do prázdnej prenosnej urny, ktorú následne uzatvorí. Po fyzickom viacnásobnom otočení urnou určeným členom komisie a jej otvorení, pristúpi predseda volebnej komisie k žrebovaniu tak, že vytiahne jednu obálku z urny. Po jej rozlepení prečíta prítomným meno a priezvisko vyžrebovaného hlavného kontrolóra.

8. O priebehu voľby a o jej výsledku spíše zapisovateľ zápisnicu. Zápisnica musí obsahovať najmä údaje o počte poslancov, ktorým boli vydané obálky, počet odovzdaných obálok, počet platných a počet neplatných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľbu, počet hlasov, ktoré získali jednotliví kandidáti v prvom, resp. druhom kole voľby. Ďalej musí zápisnica obsahovať údaj o tom, ktorý z kandidátov bol zvolený za hlavného kontrolóra v prvom kole. V prípade konania druhého kola voľby musí obsahovať údaj o tom, ktorí kandidáti do neho postúpili, koľko platných hlasov v ňom získali a ktorý z nich bol zvolený resp. vyžrebovaný za hlavného kontrolóra. Zápisnicu podpisujú všetci členovia volebnej komisie a zapisovateľ. V prípade, že niektorý člen volebnej komisie odmietne zápisnicu podpísať, je povinný do zápisnice uviesť dôvod, pre ktorý tak odmietol urobiť.

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 19

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Voľba prísediacich Okresného súdu Trebišov na funkčné obdobie 2023 - 2026

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prísediacich z radov občanov Okresného súdu Trebišov na funkčné obdobie 2023 až 2026

1. Michal Jozefi, Trebišov, Kalinčiakova 27
2. Eduard Horovský, Trebišov, Stavebná 2150/49
3. JUDr. Richard Johanides, Trebišov, J. Jesenského 3456/56
4. Tomáš Babinčák, Trebišov, M. R. Štefánika 2221/172
5. Ing. Jozef Tóth, Trebišov, Milhostov 229
6. MVDr. Peter Gazdič, Trebišov, Košická 3969/70
7. Dagmar Sucha, Trebišov, Hurbanova 148/13
8. Viera Holečka Sančiová, Trebišov, Škultétyho 1945/16
9. Ing. Jozef Repovský, Trebišov, Gaštanová 4082/5
10. Tomáš Volkai, Trebišov, M. R. Štefánika 1515/47.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 03. 02. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Dôvodová správa**

Podľa zákona č. 757/2004 Z.z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a príseďiacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov, príseďiacich okresných súdov volia obecné zastupiteľstvá v obvode príslušného súdu z kandidátov vybraných týmito zastupiteľstvami. K navrhovaným kandidátom si zastupiteľstvo vyžiada vyjadrenie predsedu príslušného súdu.

Za príseďiaceho môže byť zvolený občan, ktorý v deň zvolenia dosiahol vek najmenej 30 rokov, je spôsobilý na právne úkony a zdravotne spôsobilý na výkon funkcie príseďiaceho, je bezúhonný a jeho morálne vlastnosti dávajú záruku, že funkciu príseďiaceho bude riadne vykonávať, má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky a súhlasí so svojou voľbou k určitému súdu. Príseďiacemu zaniká funkcia posledný deň mesiaca, v ktorom príseďiaci dosiahol vek 65 rokov. Funkcia príseďiaceho trvá aj po uplynutí tohto obdobia do právoplatnosti rozhodnutia vo veci, ak je to potrebné na dokončenie veci, v ktorej je príseďiacim.

Pre funkčné obdobie 2023 až 2026 bol mestu Trebišov určený počet príseďiacich 15.

V Trebišove dňa 03. 02. 2023

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 20

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Zoznam pamätihodností mesta Trebišov

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- Zoznam pamätihodností mesta Trebišov

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

utvorenie a odborné vedenie evidencie pamätihodností mesta Trebišov podľa zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing. Jozef Ferjo, referent pre regionálny rozvoj

V Trebišove 16. 01. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## Dôvodová správa

Na základe Metodiky evidencie pamätihodností obce, vydanej Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Pamiatkovým úradom Slovenskej republiky, ako odbornú a metodickú pomôcku pre obce na založenie a vedenie evidencie pamätihodností podľa príslušných ustanovení zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov, predkladáme mestskému zastupiteľstvu navrhovaný zoznam pamätihodností mesta Trebišov.

Do zoznamu pamätihodností boli zaradené najvýznamnejšie súčasti nášho kultúrneho dedičstva, ktoré nie sú evidované v Zozname národných kultúrnych pamiatok Slovenskej republiky a sú zároveň majetkom mesta Trebišov.

Zoznam pamätihodností mesta Trebišov bude predložený krajskému pamiatkovému úradu a stavebnému úradu na odborné a dokumentačné účely.

Ďalšie významné pamätihodnosti, ktoré ale nie sú majetkom mesta Trebišov, môžu byť v budúcnosti zaradené do zoznamu pamätihodností až po súhlase vlastníka:

- Budova Okresného súdu - v Trebišove prvá verejná budova postavená po 1. svetovej vojne, obdobie 20. - 30. roky minulého storočia;
- Budova bývalej Všeobecnej úverovej banky - dočasné sídlo úradu SNR po 2. svetovej vojne, obdobie január 1945;
- Stračia nôžka - v Trebišove príklad mestotvornej architektúry soc. konštruktivizmu, obdobie 70. - 80. roky minulého storočia;
- Budova pošty - pôvodne budova mestského národného výboru do r. 1980. Na fasáde budovy sa nachádza bronzový reliéf z roku 1966, obdobie 50. - 60. roky minulého storočia.

Zoznam pamätihodností bude mesto na základe požiadaviek priebežne aktualizovať.

Spracoval: Ing. Jozef Ferjo, referent pre regionálny rozvoj

## Zoznam pamätihodností mesta Trebišov

P. č.	Pamätihodnosť	Význam, stručná charakteristika	Časový údaj
1	Reliéf Mladosť	Perforovaný reliéf z bieleho kameňa je umiestnený na kruhovom objazde pri Všeobecnej zdravotnej poisťovni. Autor: Valér Vavro, akademický sochár.	1977
2	Monumentálna plastika Radosť	Pieskovcová plastika nachádzajúca sa v strede kruhového objazdu pri Kauflande. Autor: Ladislav Šichman, akademický sochár.	1977
3	Plastika "Pokolenie mieru"	Plastika nachádzajúca sa pred ZŠ M. R. Štefánika, je realizovaná z cararského mramoru. Autor: Valér Vavro, akademický sochár.	1976
4	Umelecké dielo "Zemplínska karička"	Predstavuje figurálnu kompozíciu žien tancujúcich karičku, realizované v liatom bronze. Pôvodne sa dielo nachádzalo na Námestí Štefana Boleslava Romana, dnes je súčasťou kruhového objazdu pri budove Mestského kultúrneho strediska. Autor: Ján Serbin, akademický sochár.	1973 - 1981
5	Fragment mozaiky - bazénová hala mestskej plavárne	Monument, zobrazujúci prírodné živly - slnko a vodu. Autor: Nikolaj Feďkovič, akademický maliar.	1988
6	Keramický glazovaný reliéf - vstup do mestskej plavárne	Keramický glazovaný reliéf „Vodný živel“, autor: Ondrej Priatka, akademický sochár.	1988
7	Škrabaná freska - Figurálne sgrafito	Nachádza sa na budove KaSS. Freska s tematikou ľudového folklóru zobrazuje ležiaceho mládenca hrajúceho na píšťale a tancujúce dievča v prírodnom prostredí. Autor: Mikuláš Klimčák, akademický maliar.	1961
8	Pamätná tabuľa na budove starej KaSS	Pamätná tabuľa s menami padlých hrdinov – obyvateľov mesta Trebišov, ktorí stratili svoj život v boji za oslobodenie mesta Trebišov vo vojnových rokoch 1944-45.	60. - 70. roky
9	Mozaika Šťastná rodina	Monumentálna sklenená mozaika na budove Nemocnice s poliklinikou v Trebišove, v minulosti s nápisom "Zdravie ľudu, vec celej spoločnosti", autor: Jozef Nemeč.	1976
10	Mariánske súsošie	Plastika Madony šliapajúcej na hada. Po jej pravici je kamenná plastika sv. Jána Nepomuckého a po ľavici socha patróna a ochrancu pred požiarmi sv. Floriána.	prelom 18. a 19. storočia
11	Pomník osloboditeľov	Zriadený bol na základe uznesenia rady MNV z 10. 4. 1945 na základe projektu kpt. Jusova firmou Žoldoš. V súčasnosti je na vojenskom cintoríne pochovaných 258 sovietskych vojakov (v 163 hroboch) z obdobia 2. svetovej vojny a 29 vojnových obetí (v 29 hroboch) z obdobia 1. svetovej vojny.	1945
12	Sádrová replika sochy M. R. Štefánika	Replika bronzovej sochy, pôvodne v nadživotnej veľkosti, nachádzajúca sa v strede mesta. V roku 1952 bola socha na základe rozhodnutia vtedajšieho režimu roztavená. Súčasná replika sa nachádza na prízemí budovy Mestského úradu v Trebišove.	50. - 60. roky
13	Súsošie Víťanie múzy	Nachádza sa pred budovou Mestského kultúrneho strediska v Trebišove. Názov Múzy vychádza z gréckej mytológie, podľa ktorej múzy boli ochránkyňami umení a vied. Autor: Klára Patakiová.	1986
14	Plastika Stĺp	Viacfarebná vysokopálená glazovaná keramika. Dielo sa nachádza pred objektom "Stará Jednota", autori: Lýdia Čepková a Milan Čepek.	1978 - 1979
15	Kamenná plastika vo fontáne	Nachádza sa na Severnom námestí vo fontáne, jej súčasťou je kamenná plastika pozostávajúca z troch travertínových blokov. Autor: František Patočka, akademický maliar.	1967 - 1968
16	Mozaiková betónová plastika	Betónová plastika nachádzajúca sa na sídlisku Mier. Výtvarné poňatie diela vychádza zo symboliky prírodných prvkov. Autor: Michal Petrek, akademický maliar.	1973 - 1974
17	Zimný štadión	Na našom území jedinečná atypická oceľová konštrukcia budovy.	80. - 90. roky
18	Športklub	Významná budova pre trebišovský šport a zároveň pamätné miesto s menami futbalistov športového klubu, ktorí zahynuli pri havárii na Branisku v r. 1945.	80. - 90. roky

19	Stará športová hala v parku	Svojho času významný športový stánok mesta.	50. - 60. roky
20	Budova pri kompostárni	V Trebišove ojedinelá stavebná konštrukcia - hrázená stavba.	polovica 20. stor.
21	Mestské kultúrne stredisko	Kultúrny stánok mesta, v ktorom sú sústredené dôležité kultúrne inštitúcie.	80. - 90. roky
22	Mestský úrad	V Trebišove reprezentatívna stavba socialistickej architektúry. Na prízemí budovy Mestského úradu v Trebišove je umiestnená sádrová replika sochy M. R. Štefánika.	1977 - 1980
23	Budova starej KaSS	Pôvodné Kultúrne a spoločenské stredisko (KaSS). V Trebišove reprezentatívna stavba epochy socialistického realizmu, na fasáde je umiestnená pamätná tabuľa s menami padlých hrdinov 2. svetovej vojny – obyvateľov mesta Trebišov.	50. - 60. roky
24	Historická pivnica v mestskom parku	Podzemná chodba, bývalá integrálna súčasť hradu, slúžila ako úkryt obrancov hradu, ubytovanie pre vojsko, sklad potravín alebo vináreň.	pravdepodobne 15. storočie
25	Obelisk Kandó Gábora	Obelisk významnej osobnosti pochovanej na cintoríne v Milhostove. Kandó Gábor bol plukovníkom, ktorý viedol vojska do boja proti Napoleonovi. Jeho syn Kálmán bol blízkym priateľom a poradcom predsedu vlády Júliusa Andrássyho a poslancom rakúsko-uhorského snemu. Jeho vnuk, Kálmán Kandó bol vynálezcom, ktorému vďačí svet za elektrickú železnicu a rušeň.	19. storočie

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 21

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Informatívnu správu o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove 31. 01. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

## **Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove**

Práce pokračujú podľa schválenej projektovej dokumentácie. Harmonogram výstavby je v dôsledku problémov na strane dodávateľa stavby v omeškaní cca 5 mesiacov. Prebiehajú betonárske práce na úrovni 4 - 5 nadzemného podlažia. Práce v súčasnosti pokračujú v pomalšom tempe, jednak pod vplyvom klimatických podmienok, jednak kvôli zdĺhavému procesu odsúhlasenia dodatku k zmluve o dielo zo strany Ministerstva dopravy a výstavby SR a Štátneho fondu rozvoja bývania. V súčasnosti prebiehajú práce v interiéri na montáži zdravotníckej, vykurovacej a elektroinštalácie.

Podobne ako pri stavbách realizovaných mestom v nedávnej minulosti je možná účasť záujemcov spomedzi poslancov mestského zastupiteľstva na kontrolnom dni, a to každú prvú stredu v mesiaci.

V Trebišove 20. 01. 2023

Zapísal: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku







# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 22

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Informatívna správa o priebehu výstavby Kompostárne v Trebišove

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Informatívnu správu o priebehu výstavby Kompostárne v Trebišove.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove 31. 01. 2023

PhDr. Marek Čižmár v. r.

**Informatívna správa**  
**o priebehu výstavby Kompostárne v Trebišove**

Práce prebiehajú v zmysle projektu stavby a zmluvy o dielo. Oproti pôvodnému harmonogramu je na stavbe sklz 3-4 mesiace. V súčasnosti prebieha proces zmeny technického riešenia. Je potrebné doplnenie projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Následne bude uzatvorený dodatok k zmluve o dielo na viac a menej práce, ktoré budú prejednané a odsúhlasené s dodávateľom stavby. Mesto ako investor sa prostredníctvom Technických služieb mesta Trebišov aktívne podieľa na riešení nepredvídaných komplikácií, ktoré vznikli v priebehu zemných prác.

Poslanci mestského zastupiteľstva sa môžu zúčastniť obhliadky stavby v rámci kontrolného dňa vždy prvú stredu v mesiaci.

V Trebišove 20. 01. 2023

Zapísal: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku



# Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

Číslo: 23

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov v roku 2021

**Obsah materiálu:** - správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov v roku 2021.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove 20. 01. 2023

Ing. Ľubomír Princík v. r.

## Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

### **Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov v roku 2021.**

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov v roku 2021.

#### **Začiatok kontroly:**

20.10.2022

#### **Kontrolovaný subjekt:**

Mesto Trebišov

#### **Kontrolu vykonal:**

Ing. Ľubomír Princík

#### **Predmet kontroly:**

Overenie správnosti použitia a vyúčtovania dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov.

#### **Cieľ kontroly:**

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

#### **Kontrolované obdobie:**

Rok 2021

## Vyžiadané doklady

- Dokumentácia došlých žiadostí na poskytnutie dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov pre podporu športových klubov a športových aktivít za rok 2021, vrátane požadovaných príloh.
- Dokumentácia o vyúčtovaní poskytnutých dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov pre podporu športových klubov a športových aktivít za rok 2021 pre tieto vybrané subjekty:
  - Futbalový klub SLAVOJ Trebišov
  - Hokejový klub 2016 Trebišov
  - Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov

## Zákonné ustanovenia

- Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (účinné od 1.6.2018 a od 10.6.2020 v znení dodatku č. 1)

### Účely použitia dotácií (VZN č. 156/2018, čl. 2.2)

Dotácia sa poskytuje len z vlastných príjmov a len na podporu všeobecne prospešných služieb a všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, predovšetkým na:

- a) ochranu zdravia obyvateľstva a poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- b) sociálnu pomoc a humanitárnu starostlivosť,
- c) tvorbu, rozvoj, ochranu, obnovu a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt,
- d) realizáciu a ochranu ľudských práv a základných slobôd vrátane práv detí a mládeže,
- e) vzdelávanie a výchovu,
- f) rozvoj športu a telesnej kultúry,
- g) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
- h) tvorbu a ochranu životného prostredia,
- i) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
- j) zabezpečovanie bývania a správa, údržba a obnova bytového fondu.

### Povinnosti príjemcu dotácie (VZN č. 156/2018, čl. 7)

7.1. Príjemca dotácie je povinný najmä

- a) použiť dotáciu výlučne na dohodnutý účel,
- b) postupovať pri realizácii projektu hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
- c) umožniť mestu alebo inému príslušnému orgánu výkon kontroly použitia dotácie,
- d) informovať verejnosť o svojich aktivitách a o získaní podpory pre ich vykonávanie od mesta, všetkými jemu dostupnými spôsobmi,

- e) zabezpečiť, aby na všetkých informačných materiáloch o príprave podporovaného účelu bolo umiestnené označenie obsahujúce erb mesta a text „S PODPOROU MESTA TREBIŠOV“;
- f) zabezpečiť, aby pri realizácii podporovaného účelu bol na dobre viditeľnom mieste umiestnený informačný panel (tento zapožičia prijímateľovi mesto) s vyššie uvedeným označením, pričom plocha panelu bude najmenej 1 m<sup>2</sup> a zabezpečiť, aby informáciu o podpore účelu mestom obsahoval každý informačný výstup (tlačený, obrazový, zvukový, elektronický, a pod.);
- g) ak sa s mestom nedohodne inak, neodkladne doručiť mestu v elektronickej podobe fotodokumentáciu z priebehu podporeného účelu; v prípade účelu (projektu) prebiehajúceho vo viacerých etapách, neodkladne po ukončení každej etapy.

7.2. Prijímateľ nesmie použiť dotáciu na financovanie neoprávnených výdavkov, ktorými sú najmä:

- a) výdavky na splácanie úverov, pôžičiek, úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
- b) výdavky na úhradu úrokov z omeškania, zmluvných pokút a iných obdobných sankcií,
- c) výdavky na úhradu DPH, ak je žiadateľ platiteľom dane z pridanej hodnoty,
- d) úhrada nákladov z predchádzajúcich rokov, alebo ich refundácia,
- e) investičné výdavky,
- f) ďalšie výdavky určené mestom v zmluve.

**Kontrolou boli preverené najmä:**

- žiadosti o poskytnutie dotácie - podávanie, prijímanie a ich posudzovanie,
- povinné náležitosti žiadosti o poskytnutie dotácie v zmysle príslušných ustanovení VZN č. 156/2018,
- zmluvy a dodatky k zmluvám o poskytnutí dotácií,
- dokumentácia o zúčtovaní dotácií so zreteľom na vecné a časové hľadisko,
- výkon základnej finančnej kontroly v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.

**Zistený stav:**

Poskytovanie dotácií sa v roku 2020 riadilo Všeobecným záväzným nariadením Mesta Trebišov č. 156/2018 (ďalej VZN) o poskytovaní dotácií, účinným od 1.6.2018 a s platnosťou od 10.6.2020 bolo VZN doplnené Dodatkom č. 1 schváleným Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa 25.5.2020 uznesením č. 214/2020.

○ **Futbalový klub SLAVOJ Trebišov**

**Adresa:** Ul. Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov

**IČO:** 35 568 101

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-263 45 zo dňa 24.6.2005

**Doručenie žiadosti:** 29.10.2020

**Celkový rozpočet klubu:** 290 000,00 €

**Žiadaná výška dotácie:** 180 000,00 €

**Schválená výška dotácie:** 122 575,00 €

**Výška čerpanej dotácie:** 122 575,00 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Činnosť futbalového klubu SLAVOJ Trebišov v roku 2021.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** rok 2021

**Členská základňa klubu:**

Mládež do 15 rokov:	186
Mládež 15 – 23 rokov:	92
Viac ako 23 rokov Trebišovčan:	23
Iný:	-

**Povinné prílohy žiadosti:** K žiadosti sú priložené všetky povinné prílohy v súlade s čl. 4.3. a 4.4. VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 14.12.2020, uznesenie č. 272/2020 (122 575,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 4.2.2021; uzatvorená – 8.2.2021; zverejnená – 8.2.2021 (122 575,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 29.12.2021

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Zabezpečenie plynulej futbalovej činnosti v roku 2021 pre 12 futbalových družstiev – cca 250 aktívnych športovcov, ktorí štartujú v súťažiach riadených SFZ a VsFZ: II. liga dospelých, III. liga staršieho dorastu, III. liga mladšieho dorastu, I. liga starších žiakov U-15 a U-14, I. liga mladších žiakov U-13 a U-12, prípravky U-11, U-10, U-9 U-8 a družstvo dievčat W-15.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

**Preprava na zápasy – 6 374,86 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 28.1.2021 do 15.11.2021 – TS Trebišov; Nadežda Stahorská - NAĎA; Leškanič Dušan - autobusová doprava; Ing. Ján Sokoly - autobusová doprava – preprava na zápasy v celkovej výške 6 374,86 €.

Pri faktúrach chýbali prílohy, ktoré preukazujú počet ubehnutých kilometrov a miesto prepravy. Prílohy boli futbalovým klubom počas výkonu kontroly dodané.

**Telefónne poplatky, internet – 651,77 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr – od 23.1.2021 – 24.11.2021 – Orange Slovensko – telefónne poplatky, dátové služby 11 faktúr za 3 tel. čísla - 543,89 €.

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr – od 1.1.2021 – 1.12.2021 – E-MAX INTERNET – poplatky za internet 12 faktúr x 8,99 € v celkovej výške - 107,88 €.

**SFZ – poplatky – 15 583,00 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 1.3.2021 do 23.11.2021 – 15 718,00 € – SFZ poplatky za žiadosti o transfery hráčov, odstupné za transfery hráčov, členské poplatky, poplatky za registrácie hráčov, odmeny delegovaných osôb, poplatky za školenia, poplatky za štartovné, Asociácia klubov II. futbalovej ligy – členský príspevok pre súťažný ročník 2021/2022.

Pri faktúrach od SFZ sú finančným oddelením MsÚ Trebišov pri kontrole vyúčtovania dotácií správne odpočítané poplatky za disciplinárne konania (pokuty) v celkovej výške 135,00 €, takže uznaná suma za faktúry od SFZ a AK II. ligy je 15 583,00 €.

**Zdravotná starostlivosť – 2 360,00 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 9.4.2021 do 9.11.2021 – telovýchovno-lekárske prehliadky členov klubu SLAVOJ Trebišov – 12 x 30,00 € (360,00 €) a 16 x 35,00 € (560,00 €), poskytnutie sanitného vozidla so zdravotníckym doprovodom (RZP) na futbalové zápasy 8 x 180,00 € (1 440,00 €)

**Odmeny trénerov a hráčov podľa zmlúv – 96 020,00 €:**

Zmluvy na výkon trénerskej činnosti 2 x (pre dvoch trénerov) + výpisy z účtu o úhrade mesačných odmien – spolu za rok 2021 – 17 200,00 €;



Zmluvy o amatérskom vykonávaní športu – Hráčske zmluvy – 21 x (pre 21 hráčov) + výpisy z účtu o úhrade mesačných odmien – spolu za rok 2021 – 78 820,00 €.

**Iné výdavky – 1 772,56 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 10.2.2021 do 11.10.2021 – InterNETmania SK – tonery do tlačiarň – 824,76 €;

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 5.8..2021 do 3.11.2021 – K-PRINT – informačné tabule a prelepy tabúl – 173,00 €;

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 13.3.2021 do 21.10.2021 – Športová reklama – Radoslav Fižiar – potlač tričiek, dresov – 514,80 €.

Faktúra a výpis z účtu o úhrade faktúry 20.8.2021 – SPORT PRO s. r. o. – športový materiál – 260,00 €

**SPOLU: 122 762,19 €**

Priložená fotodokumentácia z podporených projektov vrátane zdokumentovania použitia informačného panelu „S PODPOROU MESTA TREBIŠOV“

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 30.12.2021.

**Nedostatky: Bez nedostatkov**

**Pri faktúrach za prepravu hráčov na zápasy chýbali prílohy, ktoré preukazujú počet ubehnutých kilometrov a miesto prepravy. Prílohy boli futbalovým klubom počas výkonu kontroly dodané.**

○ **Hokejový klub 2016 Trebišov**

**Adresa:** Varichovská 2424, 075 01 Trebišov

**IČO:** 50 251 953

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-48441 zo dňa 1.4.2016

**Doručenie žiadosti:** 29.10.2020

**Celkový rozpočet klubu:** 107 700,00 €

**Žiadaná výška dotácie:** 49 500,00 €

**Schválená výška dotácie:** 12 109,00 €

**Výška čerpanej dotácie:** 12 109,00 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Činnosť hokejového klubu 2016 Trebišov - prepravné náklady na zápasy u súperov, cestovné náklady, stravné, občerstvenie hráčov, náklady na realizačný tím, trénerov, kondičného trénera a fyzioterapeuta.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** rok 2021

**Členská základňa klubu:**

Mládež do 15 rokov: 0

Mládež 15 – 23 rokov: 11

Viac ako 23 rokov Trebišovčan: 19

Iný: 19

**Povinné prílohy žiadosti:** K žiadosti sú priložené všetky povinné prílohy v súlade s čl. 4.3. a 4.4. VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 14.12.2020, uznesenie č. 272/2020 (12 109,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 7.6.2021; zmluva uzatvorená – 9.6.2021; zverejnená – 10.6.2021 (12 109,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 13.12.2021

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Nákup športových potrieb pre činnosť hokejového klubu – hokejová výstroj - dresy, rukavice, návleky, prilby, hokejky, korčule; preprava hráčov na zápasy; všeobecné služby – maľovanie reklám na ľadovú plochu; poplatok za medzinárodný transfer.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

**SZLH – štartovné – 2 000,00 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 15.1.2021 do 15.10.2021 – Slovenský zväz ľadového hokeja – štartovné II. liga seniorov – 4 x 500,00 €.

**Hokejová výstroj a materiál – 6 085,74 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr – od 30.9.2021 do 4.11.2021 – NIKA PRESS s.r.o.; A4ka, s.r.o. – športové oblečenie, športová výstroj a materiál - dresy, návleky, rukavice, prilby, štlupne, korčule, hokejky, pásky na hokejky a pod. – 6 085,74 €.

**Preprava hráčov na zápasy – 885,60 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr – od 4.10.2021 do 26.10.2021 – Miroslav Migal' - Medzinárodná autobusová doprava; DZS-M.K. TRANS s.r.o. – preprava na zápasy – 885,60 €

**Maľovanie reklám na ľadovú plochu – 1 780,00 €:**

Faktúra a výpis z účtu o úhrade faktúry – 27.9.2021 – Miroslav Babinčák – Reklamná činnosť – maľovanie reklám na ľadovú plochu – 1 780,0 €

**SZLH poplatok za medzinárodný transfer hráčov – 1 701,81 €:**

Dokumentácia SZLH Bratislava o medzinárodných transferoch 3 hráčov a výpisy z účtu o uhradení poplatku – 27.9.2021 – 1 701,81 €

**SPOLU: 12 453,15 €**

Priložená fotodokumentácia z podporených projektov vrátane zdokumentovania použitia informačného panelu „S PODPOROU MESTA TREBIŠOV“

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 15.12.2021.

**Nedostatky: Bez nedostatkov**

○ **Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov**

**Adresa:** Rastislavova 210/38, 075 01 Trebišov

**IČO:** 30 305 683

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-12457 zo dňa 7.3.1997

**Doručenie žiadosti:** 26.10.2020

**Celkový rozpočet klubu:** 68 000,00 €

**Žiadaná výška dotácie:** 43 000,00 €

**Schválená výška dotácie:** 13 494,00 €

**Výška čerpanej dotácie:** 6 583,00 €

**Výška vrátenej dotácie:** 6 911,00 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Činnosť hádzanárskeho klubu. Výchova mladých hádzanárov, reprezentácia klubu, mesta, uspokojovanie mnohostranných záujmov a záľub detí, mládeže v oblasti telesnej kultúry. Vytváranie podmienok na upevňovanie zdravia občanov, zvyšovanie telesnej a duševnej zdatnosti a športovej výkonnosti.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** rok 2021

**Členská základňa klubu:**

Mládež do 15 rokov: 25

Mládež 15 – 23 rokov: 45

Viac ako 23 rokov Trebišovčan: 10

Iný: 5

**Povinné prílohy žiadosti:** K žiadosti sú priložené všetky povinné prílohy v súlade s čl. 4.3. a 4.4. VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 14.12.2020, uznesenie č. 272/2020 (13 494,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 12.5.2021; uzatvorená – 17.5.2021; zverejnená – 17.5.2021 (13 494,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 9.12.2021

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Náklady na prepravu; stravné, pitný režim; náklady na usporiadateľskú činnosť, trénerov; zdravotné pomôcky, poplatky SZH, poštovné; nájomné telocvične, kancelárske potreby.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

**Prepravné náklady – 60,95 €:**

Faktúry a výpisy z účtu o zaplatení faktúr od 13.6.2021 do 28.6.2021 – TS mesta Trebišov – prepravné náklady v celkovej hodnote 60,95€ .

**Náklady na stravovanie a pitný režim – 491,00 €:**

PPD, VPD a hromadné vyúčtovacie zoznamy o vyplatení stravných náhrad počas športových podujatí od 7.1.2021 do 10.7.2021 v celkovej hodnote 491,00 €

**Náhrady trénerom, usporiadateľom – 4 705,00 €:**

Vyúčtovania vyplatených náhrad, VPD, výpisy z účtu od 23.3.2021 do 25.9.2021 v celkovej výške 4 705,00 €

**Zdravotnícke potreby, dezinfekcie, ochranné prostriedky – 97,21 €:**

PPD, VPD faktúry od 4.1.2021 do 2.7.2021 v celkovej sume 97,21 €

**Poplatky SZH, poštovné poplatky a iné poplatky – 577,60 €:**

Faktúry, PPD, VPD a výpisy z účtu od 18.1.2021 do 30.9.2021 v celkovej uznanej výške 577,60 €.

**Kancelárske potreby – 71,92 €:**

PPD, VPD, faktúra, potvrdenie o úhrade faktúry od 9.3.2021 do 1.6.2021 v celkovej sume 71,92 €

**Nájomné telocvične – 580,00 €:**

Zmluvy o nájme nebytových priestorov, faktúry a výpisy z účtu o úhrade faktúr od 7.5.2021 do 24.6.2021 – ZŠ Komenského Trebišov; Spojená škola Kollárova 17 Sečovce; ZŠ MRŠ Trebišov – prenájom telocvične v celkovej sume 580,00 €

**SPOLU: 6 583,68 €**

**VRÁTENÉ FINANČIE NA ÚČET MESTA TREBIŠOV Z NEVYČERPANEJ DOTÁCIE:**  
výpisy z účtu Mesta Trebišov o vrátení dotácií – 23.11.2021 – 29.11.2021 – 6 911,00 €.

Priložená fotodokumentácia z podporených projektov vrátane zdokumentovania použitia informačného panelu „S PODPOROU MESTA TREBIŠOV“

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 14.12.2021.

**Nedostatky: bez nedostatkov**

## Ostatné zistenia

Sumy poskytnutých a skutočne použitých finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Trebišov sú uvedené v Záverečnom účte Mesta Trebišov za rok 2021 v časti 9 – Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.

Prehľad o poskytnutých dotáciách za jednotlivé roky je uvedený aj na internetovej stránke mesta Trebišov v časti [Dotácie](#).

## Záver – zistené nedostatky:

Kontrolou poskytovania, použitia a vyúčtovania vybraných dotácií v roku 2021 neboli zistené žiadne závažné nedostatky.

Chýbajúce prílohy faktúr o vyúčtovaní dopravných nákladov pre Futbalový klub SLAVOJ Trebišov boli dodané v priebehu kontroly.

## Odporúčania

Do každého spisu, v ktorom je uložená zmluva o poskytnutí dotácie odporúčam priložiť aj kópiu kontrolného listu finančnej operácie, ktorý dokumentuje vykonanie základnej finančnej kontroly pred uzatvorením zmluvy.

V Trebišove, dňa 2.12.2022

---

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

Číslo: 24

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Správa o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“

**Obsah materiálu:** - správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove 20. 01. 2023

Ing. Ľubomír Princík v. r.

## Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

### **Správa o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“.**

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“.

#### **Začiatok kontroly:**

28.11.2022

#### **Kontrolovaný subjekt:**

Mesto Trebišov

#### **Kontrolu vykonal:**

Ing. Ľubomír Princík

#### **Predmet kontroly:**

Kontrola procesu verejného obstarávania pri zákazke s nízkou hodnotou v zameraní na dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### **Cieľ kontroly:**

Preveriť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

#### **Kontrolované obdobie:**

Rok 2022

## **Vyžiadané doklady**

- Dokumenty súvisiace s procesom verejného obstarávania pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ (výzva na predloženie cenovej ponuky zverejnená dňa 14.1.2022)

## **Zákonné ustanovenia**

- Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Smernica upravujúca postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami (interný dokument Mesta Trebišov)
- Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

## **Zistený stav:**

### **Predmet zákazky:**

- **názov : Revitalizácia športového areálu Slavoj**
- **druh zákazky:** zákazka s nízkou hodnotou na uskutočnenie stavebných prác

### **Opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky sú stavebné práce súvisiace s revitalizáciou športového areálu Slavoj v Trebišove pozostávajúcej z príjazdovej komunikácie, futbalového ihriska pre kategóriu U10, U11, futbalového ihriska pre kategóriu U8, U9, asfaltového ihriska pre skaterov, spevnenej plochy, oporných múrikov, múrikov na sedenie a schodov. Presný rozsah prác určuje výkaz výmer a projektová dokumentácia.

### **Stanovenie predpokladanej hodnoty zákazky**

Mesto Trebišov ako verejný obstarávateľ dokumentom zo dňa 13.1.2022 stanovilo predpokladanú hodnotu zákazky na 94 427,86 € bez DPH. Predpokladaná hodnota zákazky bola určená na základe údajov získaných iným vhodným spôsobom a to z rozpočtu stavebných prác platného v čase začatia postupu zadávania zákazky.

Podľa stanovenej predpokladanej hodnoty zákazky bola zákazka na uskutočnenie stavebných prác zaradená v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní ako zákazka s nízkou hodnotou.

Pri zadávaní zákazky verejný obstarávateľ postupoval podľa Smernice upravujúcou postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami, ktorá v takom prípade stanovuje spôsob na základe prieskumu trhu s využitím Výzvy na predloženie cenovej ponuky.

### **Vyhlásenie verejného obstarávania**

Základná finančná kontrola.

Dňa 14.1.2022 bola vykonaná základná finančná kontrola finančnej operácie – Vyhlásenie verejného obstarávania zákazky „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ v súlade s § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa smernice o finančnej kontrole.

Výzva na predloženie cenovej ponuky bola poštou zaslaná 3 firmám dňa 14.1.2022 a [výzva bola zverejnená](#) aj na webovom sídle verejného obstarávateľa – Mesta Trebišov vrátane všetkých príloh.

Zoznam písomne oslovených firiem na predloženie cenovej ponuky:

1. Stavebná firma č. 1 – Trebišov
2. Stavebná firma č. 2 – Vranov nad Topľou
3. Stavebná firma č. 3 – Michalovce

Lehota na predloženie cenových ponúk bola určená do 24.1.2022 do 9:00 hod.

Miesto dodania predmetu zákazky: Jána Kostru 1, Trebišov

Termín dodania predmetu zákazky: do 6 mesiacov od prevzatia staveniska.

Lehota viazanosti ponuky: Cenová ponuka zostáva platná počas lehoty viazanosti ponuky stanovenej do 31.03.2022

Kritériom na hodnotenie ponúk bola najnižšia cena s DPH za celý predmet zákazky.

Prílohy výzvy na predloženie ponúk:

- Projektová dokumentácia (výkresová časť + technická správa)
- Výkaz výmer
- Čestné vyhlásenie uchádzača k preukázaniu podmienok účasti
- Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov
- Čestné vyhlásenie uchádzača o subdodávateľoch
- Čestné vyhlásenie subdodávateľov k preukázaniu podmienok účasti
- Zmluva o dielo – návrh

Výzva na predloženie cenovej ponuky bola spracovaná v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

### **Vyhodnotenie cenových ponúk**

Ponuky boli doručené verejnému obstarávateľovi v listinnej podobe (3 ponuky) a v elektronickej forme (2 ponuky). Ponuky predložilo spolu 5 stavebných firiem. Dátum a čas predloženia ponuky boli pri všetkých piatich uchádzačoch v stanovenej lehote.

Dňa 25.1.2022 o 8:00 hod. sa uskutočnilo otváranie ponúk pre zákazku „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ za účasti troch zástupcov verejného obstarávateľa:

1. Mgr. Peter Sovák, prednosta MsÚ
2. Ing. Jozef Ferjo, referent pre regionálny rozvoj
3. Ing. Valéria Maďarová, referentka pre verejné obstarávanie

Z otvárania ponúk bola zhotovená zápisnica podpísaná všetkými prítomnými zástupcami verejného obstarávateľa. V zápisnici sú uvedené obchodné mená všetkých uchádzačov, ktorí predložili cenové ponuky a ich ponúknutá celková cena s DPH na celý predmet zákazky v poradí podľa času doručenia ponuky.

Zápisnica obsahuje čestné vyhlásenia vykonávateľa prieskumu trhu a hodnotiteľov cenových ponúk o neprítomnosti konfliktu záujmov vo vzťahu k subjektom predkladajúcim cenové ponuky a o splnení zákonných podmienok neustrannosti a dôvernosti.

Prílohou zápisnice sú všetky cenové ponuky uchádzačov.



**Obchodné mena uchádzačov a ich predložené cenové ponuky:**

P. č.	Obchodné meno uchádzača	Dátum a čas doručenia cenovej ponuky	Cena s DPH v €
1.	Stavebná firma č. 1 – Michalovce	24.1.2022 – 07:35	113 867,58
2.	Stavebná firma č. 2 – Vranov nad Topľou	24.1.2022 – 07:38	111 988,45
3.	Stavebná firma č. 3 – Trebišov	24.1.2022 – 08:25	112 996,13
4.	Stavebná firma č. 4 – Nitra	24.1.2022 – 08:45 (e-mail)	107 996,40
5.	ZED - stav, s. r. o. Bratislava	24.1.2022 – 08:48 (e-mail)	100 680,01

Vyhodnotenie ponúk sa uskutočnilo dňa 26.1.2022 za účasti troch zástupcov verejného obstarávateľa.

Dokumentom zo dňa 26.1.2022 boli vyhodnotené ponuky jednotlivých uchádzačov verejného obstarávania podľa poradia najnižšej ponúkutej ceny s DPH za celý predmet zákazky a úplnosti povinných dokladov. U uchádzača s najnižšou cenou – ZED - stav, s. r. o. Bratislava bola verejným obstarávateľom dňa 27.1.2022 zaslaná žiadosť o vysvetlenie ponuky z dôvodu, že predložený rozpočet nebol potvrdený pečiatkou a podpisom. Lehota na vysvetlenie bola stanovená na dva pracovné dni. Uchádzač ZED - stav, s. r. o. Bratislava 28.1.2022 zaslal v časovej lehote potvrdený výkaz výmer. Následne bola konštatovaná úplnosť všetkých povinných dokladov.

**Zápis z prieskumu trhu**

Zápisom z prieskumu trhu zákazky – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ zo dňa 28.1.2022 bol vyhodnotený prieskum trhu a cenových ponúk, ktorý konštatuje, že v rámci prieskumu trhu bola zaslaná výzva na predloženie cenovej ponuky 3 firmám a zároveň bola výzva zverejnená aj na webovom sídle verejného obstarávateľa. V stanovenej lehote bolo doručených 5 cenových ponúk.

Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenia ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutočnilo až po vyhodnutí ponúk za základe kritéria na vyhodnotenie ponúk – najnižšej ceny s DPH za celý predmet zákazky.

Úspešným uchádzačom na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk - najnižšou cenou na predmet zákazky sa stala firma ZED - stav, s. r. o. Košická 52/A, 821 08 Bratislava, ktorá ponúkla cenu 100 680,01 € s DPH. Úspešný uchádzač splnil podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky. Hodnotitelia ponúk odporučili verejnému obstarávateľovi uzatvoriť zmluvu o dielo s úspešným uchádzačom na daný predmet zákazky.

Zápis z prieskumu trhu je podpísaný všetkými zúčastnenými zástupcami verejného obstarávateľa a vyhlásením, že v súvislosti s predmetným prieskumom trhu spĺňajú podmienky nestrannosti a dôvernosti.

Spôsob vzniku záväzku: Na základe zmluvy o dielo.

Zápis obsahuje ako prílohu všetky cenové ponuky.

**Oznámenie o výsledku prieskumu trhu uchádzačom**

Dňa 28.1.2022 bolo zaslané oznámenie o výsledku prieskumu trhu úspešnému uchádzačovi firme ZED - stav, s. r. o. Bratislava s konštatovaním, že cenová ponuka firmy pre zákazku

s názvom – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ je najnižšia a verejný obstarávateľ – Mesto Trebišov ponuku prijíma a navrhuje uzatvorenie zmluvy o dielo na daný predmet zákazky.

Oznámenia o výsledku prieskumu trhu boli zaslané dňa 28.1.2022 aj neúspešným uchádzačom.

### **Zmluva o dielo**

Dňa 28.1.2022 bola medzi objednávateľom – Mestom Trebišov a zhotoviteľom spoločnosťou ZED - stav, s. r. o. Košická 52/A, 821 08 Bratislava uzatvorená zmluva o dielo ako výsledok verejného obstarávania na zákazku s nízkou hodnotou v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe cenovej ponuky predávajúceho zo dňa 24.1.2022 na zákazku – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“.

V zmluve sa predávajúci zaviazal zrealizovať stavebné práce súvisiace s revitalizáciou športového areálu a to v súlade s výzvou na predkladanie ponúk a v súlade s projektovou dokumentáciou a rozpočtom.

Čas a miesto plnenia:

Objednávateľ vyzve zhotoviteľa na prevzatie staveniska do 90 dní odo dňa účinnosti zmluvy o dielo, pričom zhotoviteľ je povinný prevziať stavenisko do 7 dní odo dňa doručenia výzvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vykonať a protokolárne odovzdať objednávateľovi do 6 mesiacov odo dňa prevzatia staveniska v súlade s harmonogramom stavebných prác.

Miestom realizácie sú pozemky v katastrálnom území Trebišov – parcely registra C KN č. 3821/5, 3821/9, 3821/10, 3821/11 zapísané na LV 4170, vlastník Mesto Trebišov.

Cena za úplné vykonanie diela je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov:

Cena celkom bez DPH:	83 900,01 €
DPH 20%:	5 875,67 €
Cena diela celkom s DPH:	100 680,01 €

Súčasťou zmluvy sú aj ustanovenia článku X – Záverečné ustanovenia:

ods. 12: *Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je financované z prostriedkov Fondu na podporu športu a vlastných prostriedkov objednávateľa.*

ods. 15: *Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na revitalizáciu športového areálu Slavoj uzatvorenej medzi Mestom Trebišov a Fondom na podporu športu, za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.*

[Zmluva o príspevku na projekt podpory športu](#) medzi poskytovateľom – Fondom na podporu športu Bratislava a prijímateľom – Mestom Trebišov bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv dňa 24.6.2022.

[Zmluva o dielo bola zverejnená](#) na webovom sídle verejného obstarávateľa – Mesta Trebišov dňa 31.1.2022.

Základná finančná kontrola pred podpisom zmluvy bola vykonaná dňa 28.1.2022.

## **Zverejnenie zákazky v profile VO v súhrnných správach o zákazkách s nízkou hodnotou**

Informácie o zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ boli zverejnené v profile verejného obstarávateľa na stránke Úradu pre verejné obstarávanie v časti súhrnné správy o zákazkách s nízkou hodnotou za 1. štvrt'rok 2022 dňa 9.5.2022 – [Vestník č. 110/2022](#) ako zákazka č. 5. Verejný obstarávateľ – Mesto Trebišov si tak splnil povinnosť podľa § 117 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní.

### **Záver:**

Proces verejného obstarávania na zákazku s nízkou hodnotou – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ bol vykonaný v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interného predpisu – Smernice upravujúcej postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami.

### **Odporúčania:**

Doplniť chýbajúci originál zmluvy o dielo na uskutočnenie stavebných prác – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“ a krycí list potvrdzujúci vykonanie základnej finančnej kontroly pred podpisom zmluvy do mestského registra zmlúv.

V Trebišove, dňa 20.12.2022

---

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

Číslo: 25

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 20. 02. 2023**

**Názov materiálu:** Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022

**Obsah materiálu:** - správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove 20. 01. 2023

Ing. Ľubomír Princík v. r.

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

## Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022

V súlade s § 18f zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov za rok 2022.

Rozsah kontrolnej činnosti v priebehu hodnoteného obdobia bol vykonávaný v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ktorý kontrolnú činnosť hlavného kontrolóra definuje ako kontrolu zákonnosti, účinnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami obce, ako aj s majetkom, ktorý obec užíva podľa osobitných predpisov, kontrolu príjmov, výdavkov a finančných operácií obce, kontrolu vybavovania sťažností a petícií, kontrolu dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení obce, kontrolu plnenia uznesení obecného zastupiteľstva, kontrolu dodržiavania interných predpisov obce a kontrolu plnenia ďalších úloh ustanovených osobitnými predpismi.

Kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra podľa zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podliehajú:

- a) Obecný (mestský) úrad,
- b) rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené obcou,
- c) právnické osoby, v ktorých má obec majetkovú účasť, a iné osoby, ktoré nakladajú s majetkom obce alebo ktorým bol majetok obce prenechaný na užívanie, a to v rozsahu dotýkajúcom sa tohto majetku,
- d) osoby, ktorým boli poskytnuté z rozpočtu obce účelové dotácie alebo návratné finančné výpomoci, či nenávratné finančné výpomoci podľa osobitného predpisu v rozsahu nakladania s týmito prostriedkami.

Kontrolná činnosť bola vykonávaná podľa plánu kontrolnej činnosti na 1. polrok 2022, ktorý bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove (MsZ) č. 429/2021 zo dňa 13.12.2021, plánu kontrolnej činnosti na 2. polrok 2022, schváleným uznesením MsZ č. 506/2022 zo dňa 20.6.2022, na základe podnetov poslancov MsZ a z vlastného podnetu na základe poznatkov z vyhodnotenia podaní, o ktorých sa hlavný kontrolór dozvedel pri výkone svojej činnosti.

Podľa zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov; zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov; zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade so schválenými plánmi kontrolnej činnosti je činnosť hlavného kontrolóra zameraná na:

- A. výkon kontrolnej činnosti
- B. kontrolu vedenia centrálnej evidencie sťažností, podnetov a petícií a vypracovanie správy o kontrole vybavovania sťažností a petícií

- C. výkon iných odborných činností, najmä spracovanie odborných stanovísk v súlade so zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- D. vedenie evidencie o protispoločenskej činnosti

## **A. Výkon kontrolnej činnosti**

V rámci kontrolnej činnosti bolo v roku 2022 vykonaných a ukončených 10 kontrol, z toho jedna kontrola bola začatá v decembri 2021 a ukončená bola v januári 2022.

Prehľad vykonaných kontrol v poradí podľa ich predloženia na rokovanie mestského zastupiteľstva:

### **Kontroly vykonané a ukončené v roku 2022**

- 1. Kontrola dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – Nákup motorových vozidiel pre MsP**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 20.12.2021 do 24.1.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 14.2.2022.
- 2. Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2021**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 24.1.2022 do 7.4.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 25.4.2022.
- 3. Kontrola dodržiavania Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 129/2013 o parkovaní a státi vozidiel na miestnych komunikáciách a ostatných verejných priestranstvách**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 17.2.2022 do 12.4.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 25.4.2022.
- 4. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Centre voľného času, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 13.4.2022 do 7.6.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 20.6.2022.
- 5. Kontrola dodržiavania zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v podmienkach mestskej samosprávy**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 7.6.2022 do 12.8.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 19.9.2022.
- 6. Kontrola výdavkov z rozpočtu Mesta Trebišov na prevádzku denných centier seniorov za roky 2019 - 2021**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 18.7.2022 do 5.9.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 19.9.2022.
- 7. Kontrola činnosti strediska Mestskej vnútornej ochrany Trebišov**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 12.8.2022 do 12.10.2022.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 12.12.2022.

**8. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Trebišove za rok 2021**

Kontrola bola vykonaná v čase od 23.9.2022 do 7.11.2022.

Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 12.12.2022.

**9. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov v roku 2021**

Kontrola bola vykonaná v čase od 20.10.2022 do 2.12.2022.

Správa o výsledku kontroly bude predložená na zasadnutie MsZ dňa 20.2.2023.

**10. Kontrola dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Revitalizácia športového areálu Slavoj“**

Kontrola bola vykonaná v čase od 28.11.2022 do 20.12.2022.

Správa o výsledku kontroly bude predložená na zasadnutie MsZ dňa 20.2.2023.

## **B. Vedenie centrálnej evidencie sťažností a petícií**

Od 15.5.2018 je platná a účinná **Smernica upravujúca postup pri vybavovaní sťažností a petícií**, podľa ktorej centrálnu evidenciu sťažností a petícií v podmienkach mesta Trebišov vedie prednosta Mestského úradu v Trebišove (§ 10 zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach).

V súlade s § 18d, ods. 1 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov je v rozsahu kontrolne činnosti hlavného kontrolóra aj kontrola vybavovania sťažností a petícií.

Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2021 bola vykonaná v čase od 24.1.2022 do 7.4.2022 a správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 25.4.2022.

Na základe schváleného plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra bude v 1. polroku 2023 vykonaná kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2022.

## **C. Výkon iných odborných činností**

V súlade so zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov hlavný kontrolór mesta v hodnotenom období spracoval:

- Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2021 (23.5.2022)
- Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na rok 2023 a k návrhu viacročného rozpočtu na roky 2024 – 2025 (28.11.2022)
- Stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – kontokorentného úveru (25.5.2022)
- Stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru – navýšenie sumy (25.5.2022)
- Stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – úveru zo Štátneho fondu rozvoja bývania – navýšenie sumy (5.9.2022)

## **D. Vedenie evidencie podnetov o protispoločenskej činnosti**

Podľa zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe „Smernice o postupe pri podávaní, preverovaní a evidovaní podnetov oznamovateľov protispoločenskej činnosti v podmienkach mesta Trebišov“ (predpis č. 3/2019) platnej a účinnej od 30.9.2019 je hlavný kontrolór zodpovednou osobou pri prijímaní, preverovaní a evidovaní podnetov oznamovateľov protispoločenskej činnosti.

V období od 1.1.2022 do 31.12.2022 nebol doručený žiadny podnet oznamujúci protispoločenskú činnosť v podmienkach mesta Trebišov.

V Trebišove, dňa 16.1.2023

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta